

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

[illegible]

到大衛營
靜渡週末
（合衆國際社馬蘭
蘭州德蒙市廿六日電）
馬蘭特總統及其夫人，正
在馬蘭蘭州凱拉山山莊
大衛營的總統別墅中，
消渡靜寂的週末。總統
特準備在下星期一另一
會談運動中，將面

華僑日報星期特刊今日刊出
基辛格訪問莫斯科期間

蘇聯猛烈抨擊

美國中東政策

老布仍主張恢復日內瓦會議
基辛格離蘇京前赴印度訪問

[illegible]

美蘇高峰會議

下月廿三舉行

[illegible]

美國防部長宣稱

美國必須發展 最新型轟炸機

[illegible]

阿拉伯高峯會議

第一日意見分歧

影響辛格對中東和平努力

（合衆國際社摩洛哥拉巴特廿六日電）今日，阿拉伯的國家元首們召開第二次高峰會議，然而，由於其內部意見分歧，再加上美國政府拒絕不助非救災救災的已勒勒坦運動，已使會議前途，蒙上憂慮。會議將由辛格主持，阿拉伯國家的領袖們對聯合國本月美國特種調查團所屬員中東執照，使命會，以及對約旦和巴勒斯坦之間最近談判中諸角色的而發生爭執，所造成之影響。拉伯的外交官員們對該結束長期期四之難關問題，通過此次高峰會議，將提出給予一個阿拉伯國家元首參加的條件進行研討，此次阿拉伯會議，係於一九六四年以來之第七次，高峰會議的主要提案，就是要使巴勒斯坦民族解放組織游說所提出的要求，即巴勒斯坦問題應獲允許在約旦和西亞四國，倘若以色列對該地區權過的話，問題則應在約旦和約旦對此提案加以反對，駁為僅在其領土內，而其他的阿拉伯國家則認為該地區屬巴都斯坦領土，只由約旦轄管而已。

阿拉伯高峰會議

埃及總統沙達夫定於十一月廿五日，到達拉伯特，摩洛哥國王哈桑王亦將歡迎，屆時之親熱情形，自廿六日為阿拉伯集團第七次高峰會議，摩洛哥侯威敏由最至為熱誠歡迎阿拉伯領袖常任記錄。合衆國際社無

節油運... 際政策... 年減少... 較去年... 通過政... 十的目...

積極減少石油消耗

美石油代表團訪京東

【中央社華盛頓廿六日電】由美國運抵京師之五架飛機，載有美石油代表團成員，該團成員包括美石油公司代表及美政府官員，該團成員將與中國政府官員商討石油供應問題。該團成員將與中國政府官員商討石油供應問題。該團成員將與中國政府官員商討石油供應問題。

提出名為「國際能源問題」的報告，其中建議了實行嚴格限制石油消費要求。因此俄國不能再度要求日本採取同等方面的政策。日本或也不能不重新研究石油節約運動的新的石油政策。

【中央社華盛頓廿六日電】由美國運抵京師之五架飛機，載有美石油代表團成員，該團成員包括美石油公司代表及美政府官員，該團成員將與中國政府官員商討石油供應問題。該團成員將與中國政府官員商討石油供應問題。該團成員將與中國政府官員商討石油供應問題。

約消費問題。表示日方之本也應該以節約百分之十的石油為目標的。在於能源的節約問題，應以比上此一百分之十為標準，日方的石油消費，以節約率仍在研究程度，以節約石油百分之



渣甸山布思道1-5號

柏麗園

150年期
本年底入伙
BUTLER TOWERS

合和柏麗園

特別暢銷

一二四單位

即將售罄

(本報訊)繼大

統合售樓處銷打破空前紀錄後，合和屋宇有限公司最近上市的另一高級住宅，位於渣甸山之一柏麗園，以其地盤高尚，環境特優，且設計新穎，各界人士皆認為最理想的居所，自刊報出售，僅三天之內，一二四單位已售出一百〇三戶，僅餘複式六層及單式五層。

(四房兩廳，面積1650呎，另6複式單位)

高級豪華洋樓尚餘 單式五層
複式六層

(每呎\$194起)

本星期內訂購仍9折特價

首期付10%·入伙付20% 餘款可分長期供付

優點介紹

環境幽雅·新式泳池·訪客車位·入牆衣櫃·名廠地氈
精美廚櫃·靚工作枱·超級潔具·暗線電器·電視天綫
煤電俱全·巴士直達·式式俱備·毋需裝修

示範樓宇，歡迎參觀 地盤辦事處電話：5-793403(假日照常)

合和屋宇有限公司

香港摩利臣山道100號地下

電話：5-747301

本銀行上水分行昨（廿六）日開業荷蒙
新界鄉議局首副主席張人龍太平紳士
新界鄉議局當然議員廖潤琛太平紳士
蒞臨剪綵
寵承
各界嘉賓
官紳名流
社會賢達
同業先進
駕臨指導惠錫多珍
隆情高誼曷勝感竊謹此鳴謝



恒隆銀行
有限公司董事局謹啓

長男 鈺斌
長女 明明
喜於一九七四年十月廿六日在加拿大多倫多市 TIMOTHY EATON CHURCH 舉行結婚典禮謹此敬告諸親友

馮堯敬 馮吳業承 鞠躬
董悅清 董包藝蕙 鞠躬

香港軒尼詩道一號
熙信大廈十七樓
預約電話：(二八八)零三九

香港助聽機中心

留英聽力學家張培之主理

聽不到，聽錯了，不是一件小事！
聽力不足的人處處遇阻與挫折，時時感覺不安和痛苦。
在孤獨寂寞中生活，影響事業，減少收入，失去人生樂趣。
在美國，有二百八十餘萬男女老幼，依靠我們適當的助聽機，
來恢復正常生活，保持親友之歡，維繫和社會的聯絡。

您聽到嗎？您當然也能夠聽到的！

骨

麒麟散
波蘿蓋
折，碎

風濕骨痛
九龍界街
電話八〇五
六〇四
愈後收費

螺絲也有專門

螺絲工業香港有限公司

柴灣海源工業大廈
5-572288
5-572233

我最牙尖咀利

現成中國

士丹頓街14至18號現成
即買即住向餘商請洽
H二八九八九
大安置業有

婦科 兒科 內科

伍卓琪

診所
樓二六九號
樓一七二〇六五
即史超城大口
七三二一七五〇
灣仔軒尼詩道
九號光華大廈五
樓

樓
六層樓
益合藥房

限公司

謝啓

永安公司家庭用品中心(位於銅鑼灣
摩頓台)昨天開幕承蒙
各界友好
同業先進
光臨指導厚賜多珍高誼
隆情曷勝榮藉惟以招待未週
敬希鑒諒 謹此申謝

永安有限公司
董事局仝人 謹啟

街坊友好
同業先進
各界嘉賓

銘感謹此致謝惟招待未週之處尚希
鑒諒

金國大酒樓謝啓

本酒樓昨天開幕 荷蒙

光臨指導寵賜多珍高誼隆情至深

董事長 呂財 謹啓
總經理 呂信

福特經濟顧問指出 美國經濟衰弱 可能持續半年

好轉前報價將提高汽車廠利潤下降

【本報訊】福特汽車公司經濟顧問指出，美國經濟在過去幾個月內，雖然表現出一些好轉的跡象，但整體上仍處於衰弱狀態。他預測，在未來半年內，經濟好轉的可能性不大，汽車廠的利潤將會下降。

該顧問指出，美國經濟在過去幾個月內，雖然表現出一些好轉的跡象，但整體上仍處於衰弱狀態。他預測，在未來半年內，經濟好轉的可能性不大，汽車廠的利潤將會下降。

收支顯著改善

通用福特佳士拿車廠減產

【本報訊】通用汽車公司最近公佈的財務報告顯示，其收支狀況顯著改善。通用汽車公司最近公佈的財務報告顯示，其收支狀況顯著改善。

紐約市中心區 連續四次爆炸

【本報訊】紐約市中心區最近發生了四次連續爆炸，引起了當地居民的恐慌。警方目前正在調查爆炸原因，並加強了該地區的巡邏。

最好是不變應萬變

【本報訊】在當前形勢下，保持穩定和不變應萬變是最明智的選擇。專家指出，在面對不確定性時，穩定是發展的基礎。

台北情形如何

【本報訊】台北目前的局勢緊張，各方都在密切關注事態的發展。據悉，台北方面已經採取了嚴厲的防範措施，以應對可能的威脅。



福特位僱赴大衛營

世界人口 繼續增加

【本報訊】根據最新的統計數據，世界人口仍在持續增長。專家指出，人口增長將對全球資源和環境產生深遠影響。

新加坡決頒行新例 不強迫墮胎及絕育

【本報訊】新加坡政府最近宣佈，將頒布新例，禁止強迫墮胎和絕育手術。這一決定受到了社會各界的廣泛歡迎。

阿拉伯國家很難團結

【本報訊】阿拉伯國家之間的利益衝突使得團結變得非常困難。專家指出，阿拉伯世界需要找到一個共同的利益點，才能實現真正的團結。

馬大主教希望 下月重巡塞島

【本報訊】馬大主教表示，他希望能夠在下個月再次巡視塞島。他強調，塞島的局勢仍然緊張，需要持續的關注和巡視。

西方人的生活藝術 離婚原因奇奇怪怪

【本報訊】在西方社會，離婚的原因往往非常奇怪和不可思議。專家指出，這反映了西方人對個人自由和情感的追求，但也帶來了社會問題的複雜化。

英首相失職文件 內有稅務單據

【本報訊】一份據稱是英首相失職的文件中，包含了大量的稅務單據。這一發現引發了公眾對首相行為的強烈質疑。

蘇聯飛一名被捕 莫斯可科外大批監犯越獄

【本報訊】一名蘇聯飛行員在執行任務時被捕，而莫斯可科外則發生了大批監犯越獄的事件。這兩起事件引起了國際社會的廣泛關注。

東京物價 今年漲幅 創新高

【本報訊】東京的物價在今年內漲幅創下了新高。專家指出，這主要是由於通貨膨脹和成本上升所致。

西德公民投票 決定政府命運

【本報訊】西德即將舉行公民投票，這將決定該國的政府命運。各方都在密切關注投票結果，並為可能的變局做好了準備。

毛澤東局長表示 中日斷航空運仍增加

【本報訊】毛澤東局長表示，儘管中日之間的航空運輸已經中斷，但空運的貨物量仍然在增加。這反映了中國在國際貿易中的堅韌性。

星洲船務 大馬路

【本報訊】星洲的船務業最近在大馬路上發生了重大變化。這一變化將對當地的交通和貿易產生深遠影響。

美國克州 槍手行兇 傷斃七人

【本報訊】美國克州最近發生了一起嚴重的槍擊事件，一名槍手行兇，傷斃了七人。警方目前正在全力追捕兇手，並加強了當地的治安。

今日本報 新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華，包括國內外大事、社會新聞、體育賽事等。讀者可以通過這篇精華快速了解當前的局勢。

飯軟食否否爾威 婚結婆富老與決 丈姑菲兒洛做

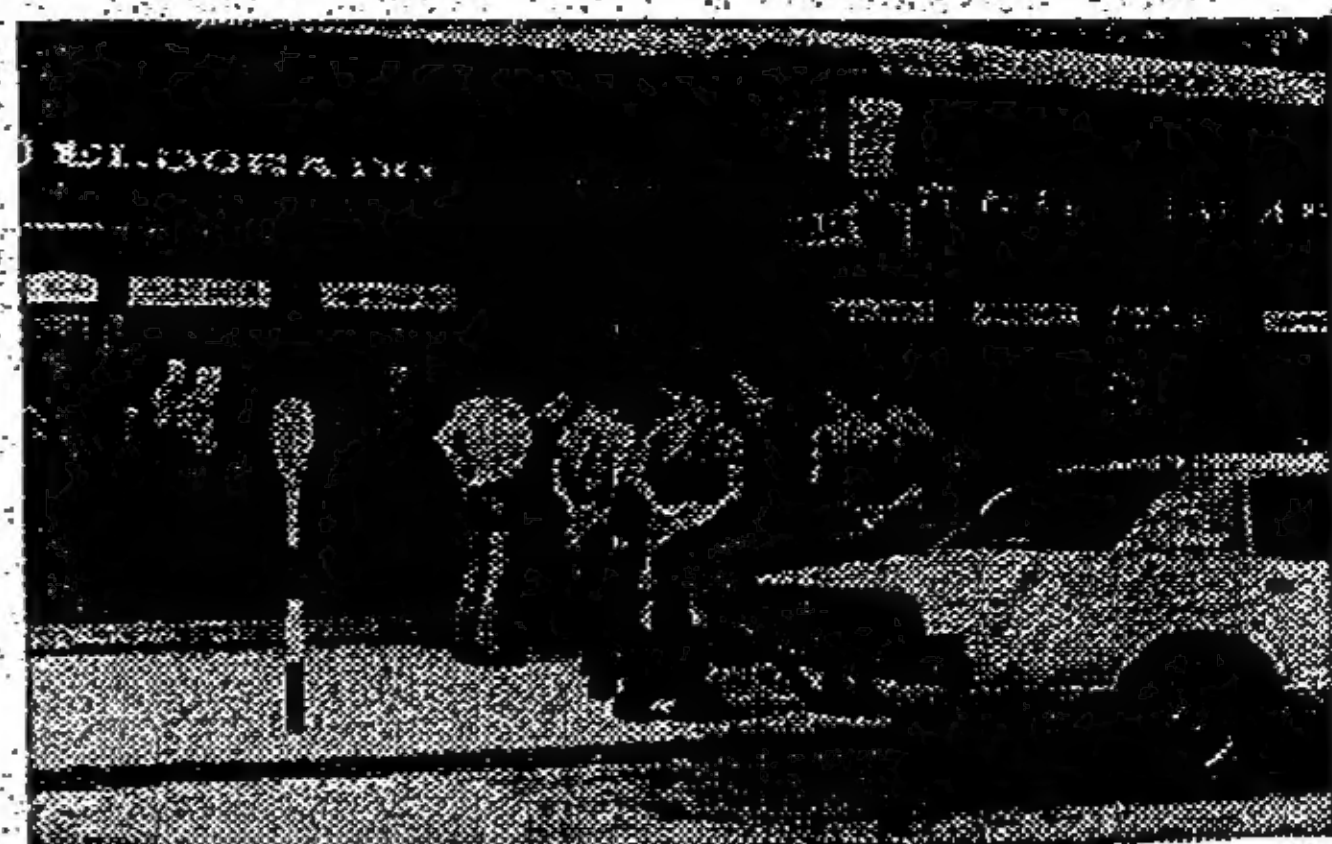
【本報訊】威爾遜夫婦決定與富婆結婚，這一消息引起了社會的廣泛關注。人們對他們的動機和背景充滿了好奇。

本港新聞

四賊駕車劫尖沙咀表行遇警探

窮追拘獲兩疑匪

賊車途中與的士及巴士相撞車毀一疑匪傷就擒
三賊逃警發三槍一賊中彈被捕失表在賊車尋回



昨日下午發生劫案時尖沙咀加拿道街

【本報訊】四名劫匪昨日下午在尖沙咀加拿道街，駕一輛四輪車，向一表行搶劫，並向警探開槍。警方在追捕過程中，與一輛的士及一輛巴士相撞，其中一名劫匪受傷被捕。另外三名劫匪逃離現場，警方在附近的一輛被劫車內，尋回失表。

善款中飽私囊

一家慈善機構正被懷疑

消費者委員會與社團聯席擬探行動

【本報訊】消費者委員會及社團聯席，昨日下午在尖沙咀一間慈善機構，舉行記者會，指該機構涉嫌將善款中飽私囊。該機構負責人表示，該機構正被懷疑，並已採取行動，以調查此事。

善舉中飽私囊

一家慈善機構正被懷疑

消費者委員會與社團聯席擬探行動

【本報訊】消費者委員會及社團聯席，昨日下午在尖沙咀一間慈善機構，舉行記者會，指該機構涉嫌將善款中飽私囊。該機構負責人表示，該機構正被懷疑，並已採取行動，以調查此事。

澳門逃仔錫頭山

傳說發現礦物質

港澳商人已聯往查勘

【本報訊】澳門逃仔錫頭山，傳說發現礦物質，港澳商人已聯往查勘。據悉，該山位於澳門與香港交界處，地形險峻，交通不便。最近，有商人發現該山可能有豐富的礦產資源，因此聯手前往查勘。

破外圍狗欄

拘二三人

【本報訊】昨晚九時，警方在尖沙咀一帶，破外圍狗欄，拘獲二三人。警方表示，該處長期存在非法狗欄，對周邊環境造成嚴重污染。此次行動旨在打擊非法狗欄，維護公共衛生。

【本報訊】昨晚九時，警方在尖沙咀一帶，破外圍狗欄，拘獲二三人。警方表示，該處長期存在非法狗欄，對周邊環境造成嚴重污染。此次行動旨在打擊非法狗欄，維護公共衛生。

黑漢囚六月

懷刀罪另審

【本報訊】一名黑漢，因懷刀罪被判入獄六個月。該名黑漢在入獄期間，將接受進一步審判。

【本報訊】一名黑漢，因懷刀罪被判入獄六個月。該名黑漢在入獄期間，將接受進一步審判。

【本報訊】一名黑漢，因懷刀罪被判入獄六個月。該名黑漢在入獄期間，將接受進一步審判。

行職千老

員訛人騙

【本報訊】一名老千，因行騙被警方拘捕。該名老千在入獄期間，將接受進一步審判。

【本報訊】一名老千，因行騙被警方拘捕。該名老千在入獄期間，將接受進一步審判。

【本報訊】一名老千，因行騙被警方拘捕。該名老千在入獄期間，將接受進一步審判。

同業親友到賀甚眾

骨醫尹民七十大慶

【本報訊】骨醫尹民七，昨日舉行七十大慶，同業親友到賀甚眾。尹先生從事骨醫行業多年，醫術精湛，深受患者信賴。此次慶典，得到了眾多同業及親友的支持。

【本報訊】骨醫尹民七，昨日舉行七十大慶，同業親友到賀甚眾。尹先生從事骨醫行業多年，醫術精湛，深受患者信賴。此次慶典，得到了眾多同業及親友的支持。

【本報訊】骨醫尹民七，昨日舉行七十大慶，同業親友到賀甚眾。尹先生從事骨醫行業多年，醫術精湛，深受患者信賴。此次慶典，得到了眾多同業及親友的支持。

麗澤中學

榮休校長

【本報訊】麗澤中學榮休校長，昨日舉行榮休典禮。該校長在任期間，為學校的發展做出了卓越貢獻，深受師生愛戴。

【本報訊】麗澤中學榮休校長，昨日舉行榮休典禮。該校長在任期間，為學校的發展做出了卓越貢獻，深受師生愛戴。

【本報訊】麗澤中學榮休校長，昨日舉行榮休典禮。該校長在任期間，為學校的發展做出了卓越貢獻，深受師生愛戴。

華僑日報讀者

菲律賓(碧瑤)豪華觀光團

七海旅遊·榮譽貢獻
一流享受 專人領隊 依期出發

【本報訊】華僑日報讀者，菲律賓(碧瑤)豪華觀光團，將於近日出發。該團由七海旅遊公司組織，將為讀者提供一流的旅遊體驗。

【本報訊】華僑日報讀者，菲律賓(碧瑤)豪華觀光團，將於近日出發。該團由七海旅遊公司組織，將為讀者提供一流的旅遊體驗。

身心健康講座

今晚八時開始一連八晚

【本報訊】身心健康講座，今晚八時開始，一連八晚。該講座旨在提高公眾的身心健康水平，歡迎各界人士參加。

【本報訊】身心健康講座，今晚八時開始，一連八晚。該講座旨在提高公眾的身心健康水平，歡迎各界人士參加。

【本報訊】身心健康講座，今晚八時開始，一連八晚。該講座旨在提高公眾的身心健康水平，歡迎各界人士參加。

葵都大廈

上葵涌大壩街KCTL246地段

【本報訊】葵都大廈，位於上葵涌大壩街KCTL246地段。該大廈將為居民提供優質的居住環境。

【本報訊】葵都大廈，位於上葵涌大壩街KCTL246地段。該大廈將為居民提供優質的居住環境。

【本報訊】葵都大廈，位於上葵涌大壩街KCTL246地段。該大廈將為居民提供優質的居住環境。

跑馬地

鳳輝台七號

【本報訊】跑馬地鳳輝台七號，將於近日舉行活動。該活動旨在為公眾提供娛樂和休閒的機會。

【本報訊】跑馬地鳳輝台七號，將於近日舉行活動。該活動旨在為公眾提供娛樂和休閒的機會。

【本報訊】跑馬地鳳輝台七號，將於近日舉行活動。該活動旨在為公眾提供娛樂和休閒的機會。

渣甸山

香港渣甸山瞭望台

【本報訊】香港渣甸山瞭望台，將於近日舉行活動。該活動旨在為公眾提供觀賞香港美景的機會。

【本報訊】香港渣甸山瞭望台，將於近日舉行活動。該活動旨在為公眾提供觀賞香港美景的機會。

【本報訊】香港渣甸山瞭望台，將於近日舉行活動。該活動旨在為公眾提供觀賞香港美景的機會。

最低廉收費

(本報專訊) 醫院會是一個國
國府是不分宗教的基督教醫院也
其作是以基督教為宗旨，在將馬
區及其他地區開設診所及診所，以
最低廉的收費，供僑胞的醫藥需
求。最近，香港聖馬利醫院會
下有天機廟，開辦基督教醫院
中心，舊寶蘭病院醫院，星光埔
中心。

聖馬利醫院於一九五五年
成立，佔地面積一英畝，建築
共有千六百多，包括九個病房單位
(按三百張)，一個門診部，
一間急症室，藥房，圖書室，
一座禮堂，內有圖書室、手工
室、康樂室。聖馬利醫院，開
建堂，四座護士室，三座醫
生宿舍，一雇員工宿舍等，擁有資產
四百八十萬元。

醫院設為主 聖馬利醫院
究屬X光室，化驗室，可做一般
現有的醫療試驗，包括結核核培養

符合香港水。現時病者仍以
接納結核病，留醫院醫治為主。肺
入院者有兩類，有百分之六十
是由政府醫院診所直接來者，另
百分之四十是由其他醫院，私家
醫生及團體或宗教醫藥中心介紹
入院。

增設和平病房 年來，最近三
增設了一個和平病房，患者一部分由
特別戒煙病房，患者申請後，由
戒煙會介紹，他們申請後，即
發現已患肺病，一方面醫治肺病，
一方面助其戒煙。戒煙的使他們
藥物外，並其戒煙能力，使他們
的生活習慣慢慢過來。三來在此
戒煙成功者約超過一百人以上，戒
煙成功者約超過一百人以上。

肺病後病人分屬初期患者大約
初次治療失業者，可出院，如復發失
留醫三個月至六個月，如復發失
敗者治療則約為六個月。患肺病

戒煙成功者約佔百分之九十以
上，參加各項有幫助的康
復，如手工藝，醫藥展覽會，
遊河，參觀，醫院服務，常
遊河小組，都有由於病人
神及情緒的康復。

助理護士學校 醫院
助理護士學校，從一九五五年
開始，培了三百三十五名
畢業生，現已註冊為政府承
辦學校，現時課程中
有名，畢業期滿開辦兩年
為期，以上學歷，足八十二
年，一號方畢業，貼八十二
修業期滿參加香港護士會，才
可獲發執照服務，才
選擇服務場所。

開設醫院中心 基督
中心，是醫療科，房，便
現由西法醫藥所，一九六

麗星樓築安全牆
被埋車趕速移去

月，明（星期一）將據工務局通知甚悉可以遷回家園。據悉：工務局已要求大廈住戶，今日首先往山泥卸下之現場用木板架一安全圍牆，禁止行人及車輛接近，然後才再進一安全圍牆，目前仍有行人及車輛接近在山泥裏，當局希望各車主於今日上午之前盡快將自己汽車拖出，否則會阻撓搶修工作。（合）

巨獎小搖彩

頭場一壹九一九六
尾場九二〇五七號
獎金皆超過十萬元

（新亞社）昨日賽馬九場，尾場五匹獎小拖影，第三號亞連一八〇〇公尺，木西馬爭任羅蓮子，滿路衝前忽被獲軍，廣慶之三傑，保頓之全隊賽，分別跑入單級及單軍，新小窩之頭、二、三戰命途，於是決定，中獎號碼如左：

頭獎：壹萬九千九百六十六元。
獎金：十萬四千七百八十六元。
二獎：七千七百七十六元。
獎金：貳萬七千七百九十六元。
三獎：六千四百一十號。
獎金：一萬四千九百九十八元。
入圍獎金四十個，每得獎金一千七百八十四元。
號號碼如下：
三三〇〇一 九八〇九九 五〇七三
五五四九一 七九六六〇 九四八四八
五五四四九 一〇九五五 三八〇一五
四四七二號

安戲獎：廿六號。上述中彩號碼之前第一個號中安戲獎，每得獎金四百六十六元。
（新莊莊）十九日賽馬時，因風氣期，隔場搖彩在昨（賽馬場）第一場開彩，除將開彩客四萬〇一百張外，是場比獎，摩加得銀獎客四萬六千零張，分別帶來頭二獎，白銀獎客連星第尼路結果如下：
頭獎：九二〇五七號彩金十萬〇八千三百卅

二獎：二二六八號彩金三萬〇九百五十二

三獎：一五七三二五號彩金一萬五千四百七十六元。
入圍獎六個，每得獎彩金二千七百廿九元。
一〇〇八八〇、一四四五〇、八八九七〇、
一四六六四、一八六四、一五八五九
上述中彩號碼之前後一個號碼中獎應獎，每
彩金四百卅一元。

「黛娜」橫過海南島

一伊蘭直趨菲律賓

(特訊)昨下午十一時，強烈熱帶風暴「黛安娜」橫過海峽，集結在東京灣，即在海防東南一百二十哩，預料向西偏西南移動，時速十一哩，直趨北越。同時，強烈熱帶風暴「伊蘭」集結在馬尼拉東北偏東約五百四十哩之太平洋，預料向西移動，時速十二海里，直趨菲律賓。

香港一週大事

[illegible]

華僑日報讀者
台灣環島豪華觀光團

七海旅運・榮譽貢獻
一流享受 專人領隊 依期出發

八天環島 (高雄線) H.K.\$1,650 出發: 11月8日 12月20日 12月22日	十天環島 (台北線) H.K.\$1,900 出發: 11月16日 12月21日 12月25日
---	--

<p>九天環島 (週末團) H.K.\$1,750 日期:逢星期六出發</p>	<p>四天台北 (週末團) H.K.\$995 日期:逢星期六出發</p>
--	--

上海七海旅運有限公司
SHANGHAI SEVEN SEAS TRAVEL CO., LTD.
TEL: 021-62481111 FAX: 021-62481111

開業

14

周年紀念大特賣

日本童庄毛衫	特價 \$ 19.50
日本女寶短裙	\$ 17.50
童庄毛衫	\$ 12.50
童庄外套	\$ 9.50
童庄西褲	\$ 14.50
童庄牛仔褲	\$ 12.50
日本女庄雨衣	\$ 35.00
女庄印花T恤	\$ 9.50
女庄印花長袖恤	\$ 16.50
女庄羊毛夾曲	\$ 65.00
女庄羊毛外套	\$ 38.50
女庄羊毛衫	\$ 25.00
男庄新花絨恤	\$ 15.00
男庄毛衫	\$ 19.50
男庄T恤	\$ 18.50
男庄襪	\$ 2.20

玩具特賣	
超人套庄玩	\$ 8.00, \$ 9.50
具上線直升	\$ 6.00
機足球遊戲	\$ 7.50

營業時間
 上午十時至下午九時半
 星期三休息

香港法律彙編

元四金
百套
折優者長
待八期價

凱聲京都

獻映盛大

李梅 陳英

明日

麗宮

今天五場盛大獻映

日本沉没

小桂樹林
丹波
哲郎
英明

演出會藝員演千數登
一片在岸
九州地
九洲地
片在岸

東大東
京火湖
城火湖
四國警
本部
大國警
本部
大地震
沉没
實地山
火搖
地震火
搖

景象迫
真驚
心動魄
頭傾技
巧
天工巧
意天工

好評各
影聲
雄壯
十
浩
聲

南島 寶華 元朗 美宮 麗年 人明 光國際 地油 蔴聲 寶國 聊邦 金門 文華 麗聲 太平 永華 皇都 紫華 皇后

禮拜定又將大爆
 初睇再睇三睇
 早爆請早
 麗聲快門金聯寶國
 華英門邦聲寶國
 七院十時加早場
 加早場




唱哈絕倒
 高聲大笑
 另有含羞
 別有滋味
 踴躍更深
 感受也深

第一輯

鄒文懷
 許冠文
 許冠傑

編主：鄒文懷
 主理：許冠文

週一 香港四百萬人

講都
 只供成
 人研究
 唔睇馬雙星
 同有人好傾呀！
 PLAY GAMBLERS
 星雙馬
 不宜兒
 童欣賞

本港新聞

公共屋邨局部電梯停開 節省燃油乘客未致不便

兩局議員接受市民投訴認為過份誇張 獲配公營屋宇單位不滿環境無能為助

【本報訊】行政局議員李卓人及立法局議員李卓人，昨（廿六）日分別向公共屋邨局（公屋局）及房屋委員會（房委會）投訴，指公屋局及房委會，因節省燃油，而停開部分公屋及公屋大廈之電梯，此舉過於誇張，且對市民造成不便，兩局議員均表示，將繼續關注此事，並會向有關當局提出建議。

強大警察力量 足以阻嚇罪惡

羅保議員主持三百餘名警員結業 警員富有訓練能控制紛亂局面

【本報訊】「一號」及「二號」兩項訓練，昨（廿六）日分別在沙田及葵青區舉行，由羅保議員主持，三百餘名警員參加，經過三天的訓練，現已圓滿結束。羅保議員在結業禮上表示，警員經過這三天的訓練，已具備了控制紛亂局面的能力，足以阻嚇罪惡。

多建幾間監獄 應付犯人增加

教導所及勞教中心成績最佳 正按察司貝理士建議

【本報訊】正按察司貝理士，昨（廿六）日向政府建議，應多建幾間監獄，以應付犯人增加之需要。貝理士指出，教導所及勞教中心的成績最佳，應予以重視。

秋之夢幻時裝表演

女青年商會慶祝五週年晚會 晚裝便服及牛仔裝美不勝收

【本報訊】女青年商會，昨（廿六）日晚在維多利亞港舉行慶祝五週年晚會，晚會上有一場「秋之夢幻時裝表演」，模特兒們穿著各式各樣的晚裝、便服及牛仔裝，美不勝收。

酬謝六年協助辛勞 莊重文宴會董同人

莊重文昨午宴會董同人 酬謝六年協助辛勞

【本報訊】莊重文，昨（廿六）日中午在莊重文酒家舉行宴會，酬謝六年來協助辛勞的董同人。

全港總存水量 四百八十六億

九龍水庫及新界水庫 總存水量四百八十六億

【本報訊】根據最新統計，全港總存水量為四百八十六億公升，其中九龍水庫及新界水庫的總存水量為四百八十六億公升。

設計程序形象化 大會舉行展覽

設計程序形象化 大會舉行展覽

【本報訊】設計程序形象化大會，昨（廿六）日舉行展覽，向公眾介紹設計程序的形象化。

香港中文大學 九七五年入學資格考試

香港中文大學 九七五年入學資格考試

【本報訊】香港中文大學，將於九七五年舉行入學資格考試，歡迎各界人士參加。

克程詩出殯 哀

克程詩出殯 哀

【本報訊】克程詩，昨（廿六）日舉行出殯儀式，各界人士前往弔唁。

九月衛生報告 結核病症減少

九月衛生報告 結核病症減少

【本報訊】根據九月份衛生報告，結核病症有減少之趨勢。

香港中文大學 九七五年入學資格考試

香港中文大學 九七五年入學資格考試

【本報訊】香港中文大學，將於九七五年舉行入學資格考試，歡迎各界人士參加。

謝先李啓芳老爺之喪事

謝先李啓芳老爺之喪事

【本報訊】謝先李啓芳老爺，昨（廿六）日舉行喪事，各界人士前往弔唁。

恆隆銀行上水分行 昨開幕到賀甚眾

恆隆銀行上水分行 昨開幕到賀甚眾

【本報訊】恆隆銀行上水分行，昨（廿六）日舉行開幕典禮，到賀者甚眾。

九龍中區警署 昨日舉行警務會議

九龍中區警署 昨日舉行警務會議

【本報訊】九龍中區警署，昨（廿六）日舉行警務會議，討論有關警務事宜。

香港中文大學 九七五年入學資格考試

香港中文大學 九七五年入學資格考試

【本報訊】香港中文大學，將於九七五年舉行入學資格考試，歡迎各界人士參加。

謝先李啓芳老爺之喪事

謝先李啓芳老爺之喪事

【本報訊】謝先李啓芳老爺，昨（廿六）日舉行喪事，各界人士前往弔唁。

世說新語



歌愛的諧和不並曲一着奏在

會經已成古語，所以最遲遲，也可以交還。

蕭芳芳和薛林，幾時都歸納芳芳的落籍權，但相繼地位與金錢，而薛林成反比的本。秦祥林了。

這為甚麼呢？薛林出。

即使沒有這位與金錢薛林仍然清得明白，修正與頭腦已，清未的，出。

蕭芳芳所，壓迫與，心理與生活，打破了的，和平靜，在是，要與對映，交響樂。

去追求那部。兩個人，須為犧牲品。薛林付。

秦祥林必位，位，有的，去補償在蕭芳芳的，現象生與面對的，一切。

台灣脫星暫時要避風頭
張徹正為謠言感到氣惱

[illegible]

整容術巧奪天工
玉婆猶是一枝花

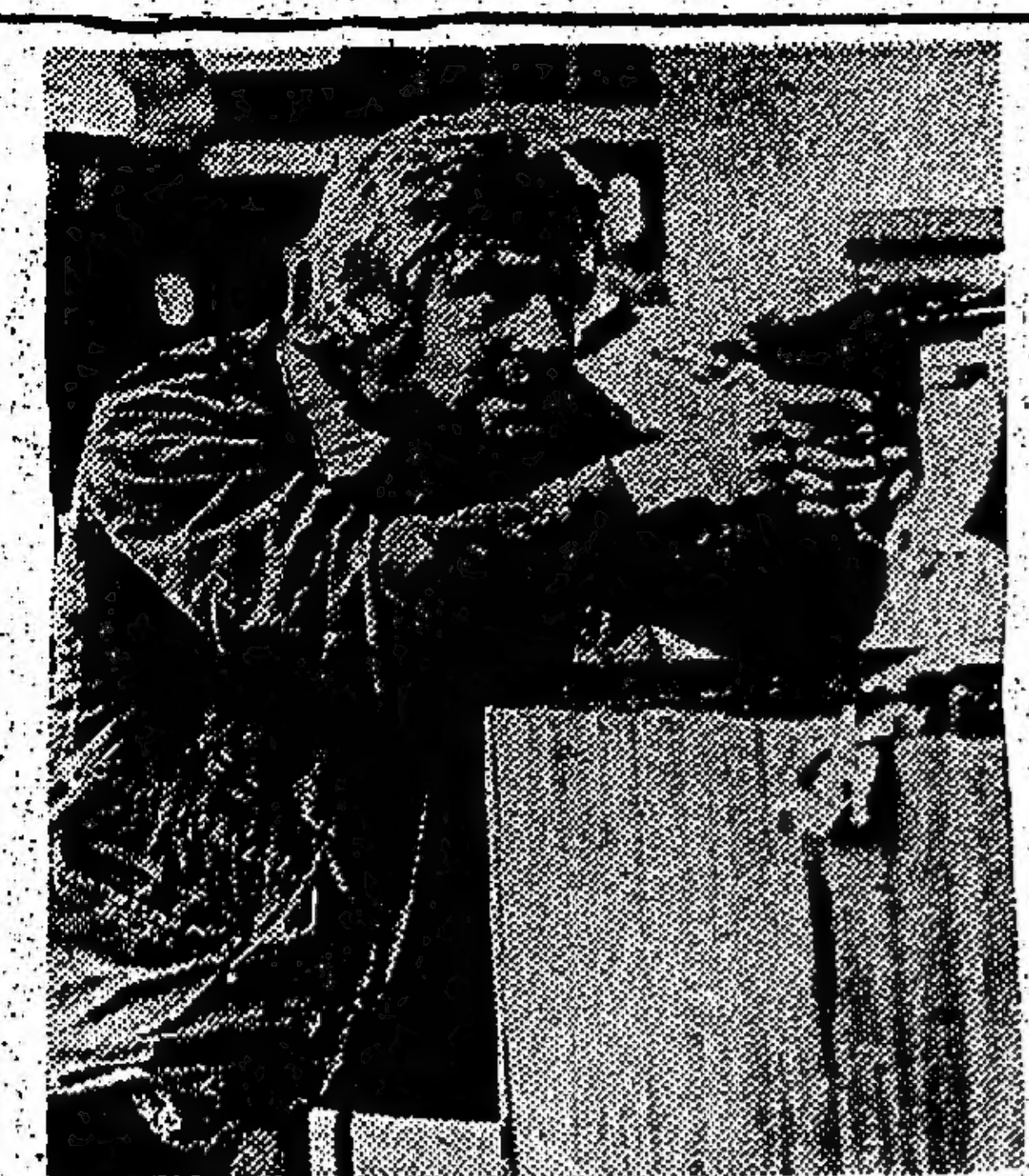
伊莉莎白嫁與李
萊波頓此後雖
寡，情緒很不穩
定，她雖然立即找
到一個知心男
友溫勃治作伴，
無奈此人既無名
氣，又無財力，
所以她又只能作
一個家庭主婦。
伊莉莎白却不
會和他

她而接近，有假
花公爵向她獻殷
勤，還有個風流
的法國

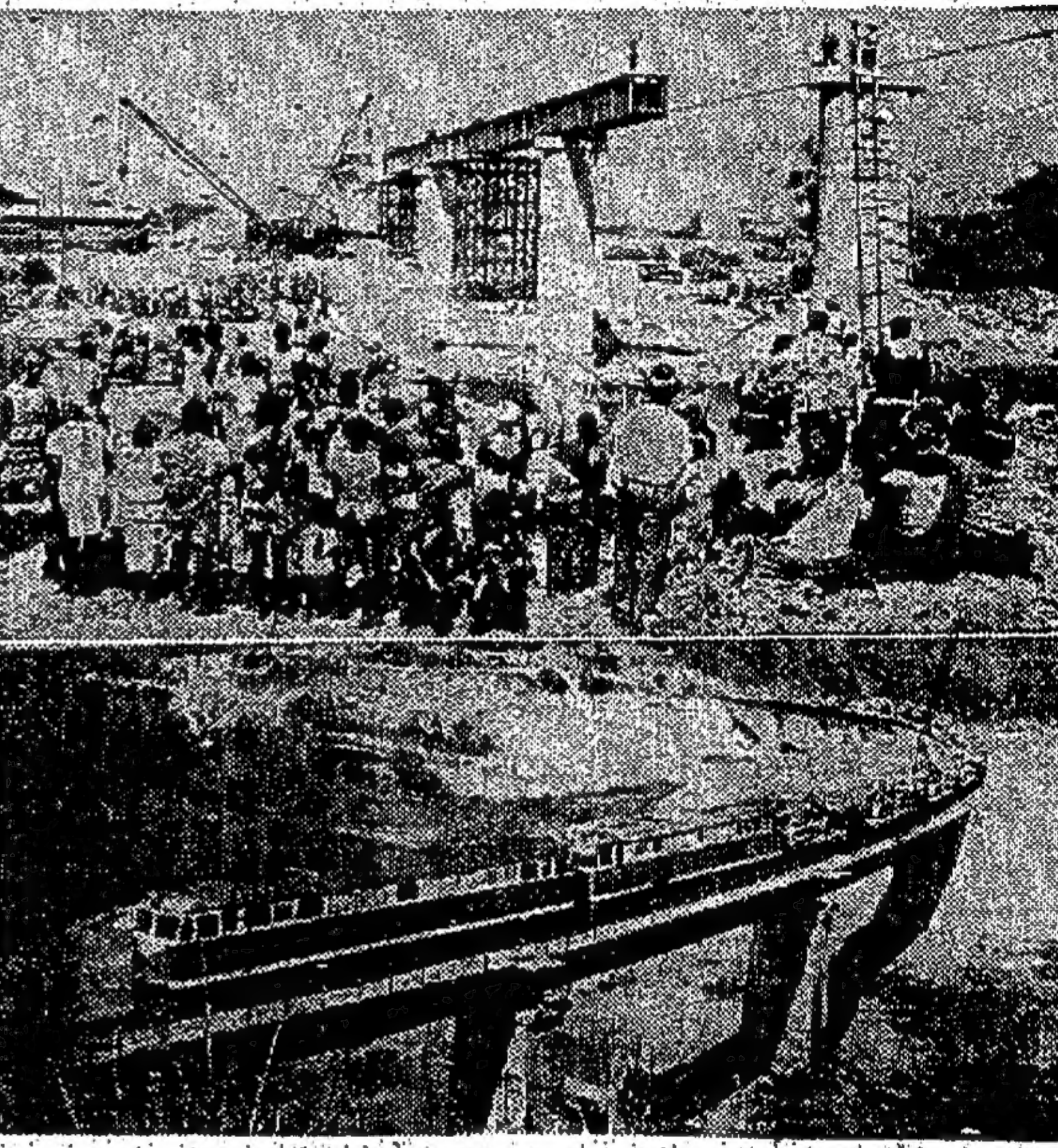
愛。

後來她的丈夫
方纔來到意大利
披

▲玉要伊莉莎



路梳
歷治
電厭
竟影
拍然
影電

[illegible]

體育

光華今鬥南華

三時三刻在政府球場交鋒

甲組足球聯賽今日在政府球場上場一場好戲，三時三刻南冠爭光爭元，是場值得重視的比賽。雙方都會拼盡全力爭取這場勝利。

光華隊為聯賽的未敗隊，他們雖然表面看來力並不突出，但一直保持至現時未敗。但光華本身

四兩南冠冠軍，共
指抱一渡南冠冠
經驗豐富，如稍
五風四雨，如稍

門券收十元，七元，五元。

何容興 古原良
陳國良 柏立新
葉志強 何新華
范利拉 沙維治
黃金福
蔡光瑋
紀德輝 賴汝輝
陳國雄

今晨盛大舉行
海大會蔡永健李雁婷實力最強
男女健兒總共四百零八人爭冠

賽球網地硬會游中
軍冠生學得龍一馬
標錦打雙爭總日今

[illegible]

華僑晚報馬經全面報捷
九場賽事頭馬無一遺漏

華僑晚報馬經，在本季第一天賽馬，即貼中全日最大
門之「猛龍多利」(派彩一百四十一元)與「好多趣」
派彩二百六十一元)。在昨天第三次賽馬，又全面報捷
全日九場賽車之頭馬，均全部貼中，另選贏位三場，科

梁國記特約店

今日開賽

第一場 晚間九時
第二場 晚間九時
第三場 晚間九時

(第三天天賽馬)			
第壹場	2號	馬加利	尼
第貳場	3號	尼	馬
第參場	6號	馬	馬
第肆場	10號	尼	馬
第伍場	4號	金剛	尼
第陸場	1號	金剛	尼
第柒場	3號	尼	馬
第捌場	2號	尼	馬
第玖場	7號	天馬	尼
第拾場	1號	力	尼
第拾壹場	2號	力	尼
第拾貳場	6號	白蘭夫人	尼
第拾參場	1號	尼	馬
第拾肆場	2號	尼	馬
第拾伍場	1號	尼	馬
第拾陸場	4號	尼	馬
第拾柒場	2號	尼	馬
第拾捌場	6號	尼	馬
第拾玖場	7號	尼	馬
第貳拾場	8號	尼	馬
第貳拾壹場	3號	尼	馬
第貳拾貳場	4號	尼	馬
第貳拾參場	6號	尼	馬
第貳拾肆場	7號	尼	馬
第貳拾伍場	8號	尼	馬
第貳拾陸場	3號	尼	馬
第貳拾柒場	4號	尼	馬
第貳拾捌場	6號	尼	馬
第貳拾玖場	7號	尼	馬
第貳拾壹拾場	8號	尼	馬
第貳拾壹拾壹場	3號	尼	馬
第貳拾壹拾貳場	4號	尼	馬
第貳拾壹拾參場	6號	尼	馬
第貳拾壹拾肆場	7號	尼	馬
第貳拾壹拾伍場	8號	尼	馬
第貳拾壹拾陸場	3號	尼	馬
第貳拾壹拾柒場	4號	尼	馬
第貳拾壹拾捌場	6號	尼	馬
第貳拾壹拾玖場	7號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾場	8號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾壹場	3號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾貳場	4號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾參場	6號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾肆場	7號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾伍場	8號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾陸場	3號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾柒場	4號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾捌場	6號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾玖場	7號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾壹拾場	8號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾壹拾壹場	3號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾壹拾壹拾貳場	4號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾參場	6號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾肆場	7號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾伍場	8號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾陸場	3號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾柒場	4號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾捌場	6號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾玖場	7號	尼	馬
第貳拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾壹拾	8號	尼	馬

年度水運結束頒獎

特刊 由市政局
社區及青年事務
區康樂聯會，實
展服務組，以
民政署聯合資
民政協助

官民合作表演良伴

、青年組及少年組，成
人組十八歲以上，青年
組十六歲至十八歲，女
子組十五歲以下，少年
組十四歲及少年組。

對觀者，離四號場
時，公眾青少年對場
七時，百餘對東京
市政盃排球賽。
昨日各場結

運大會」，昨整
在灣仔摩利臣山
行。
十個競投項目中
使陳偉傑只獲得
手機會，而使京
派員的獨獎典禮，到場
下午五時半，舉行
職青年
參加者有二百多人，全
部係陳偉青少年學生及
少年組十五歲或以下
參加者有二百多人，全
部係陳偉青少年學生及

獲得半日欣歡
賽分男子組及女
子組分成八組
男勇強壯對敵
并苦練長途對
李雅勝
李雅勝
李雅勝

區正副民政主任何蔭蔭
者有各界名流以及東
陳惠林、鄭、大會主
席余英傑夫人在致詞中
指出，此次體育節的聯合
性主辦市民踴躍參加，
不僅表達市民間的衷誠
友誼，且十時開
今日全部組上場，
（修頓球場）九
十一時開
今日全部組上場，
（修頓球場）九
十一時開

今公開賽球聯賽
今日組賽上
公開賽球聯賽

對不是冷門。前年
海天會盟洲名將
兩人均一齊酒駕
第三之南派金鳳
經取女子組冠軍
而上。值得亞軍

康樂活動的看重，後發
勉各點兒勝勿驕，收勿
餒，遠向青少年身心露
丁午之際。隨即由尹德
全之壽，咸定邦、蕭德
芳、卓宇輝，羅非及余
國（修頓北場）十角，十二時大團
合，一時培友對公民
時恭賀東方四珠
聯對消演，四時珠
青年，五時信手對
圍（修頓北場）十

路有邊池，不修
 軍。華會不勝
 會。出最大冷
 三十三歲女
 成爲新女二
 是九分四二
 創於一九七

兵腸夫人等領獎，副主
 席王煥發致謝詞而散。
 (市立)

市政盃小球
 志願占美，十二時
 對頭，一時協力
 邦，二時修修對太
 三時海朋對群君，
 光臨對島，五時
 象巴對海天。(東

今演四場

[illegible][illegible]

堂永光、彼此聞 頗爲接近，但以風 紀概爲平均。可謂 並立地位。	△甲組 南華對光華	政府場	三時三十分
委屈男子雙打杜勝 亞東至今依然無敵	△乙組 南華對九巴	南華場	三時一十分
	南華對海峽	三時一十分	
	南華場	三時一十分	
	南華場	三時一十分	

[illegible][illegible]

馬經全面報捷

頭魚無一遺漏

大賽馬，又全面報捷，另連贏位三場，科特寶，有圖為證。

今日升空

第一場	國寶 3 交 勝 昇
第二場	比 勝 1 交 榮
第三場	統 交 1 交 榮
第四場	白 勝 夫人

馬基德
尼
登利安
基
池
登利安
亞
池
白
白
甘保
伊
清
亞
加

[illegible]

第 一 次 考 試

港存放利率減低已成熟 下週初將開會議議予決定

【本報訊】香港存放利率減低，已成熟。下週初將開會議議予決定。據悉，香港存放利率目前為百分之十二，而美國存放利率則為百分之十。由於存放利率減低，將有利於香港金融市場的發展。下週初將開會議議予決定。

【本報訊】香港存放利率減低，已成熟。下週初將開會議議予決定。據悉，香港存放利率目前為百分之十二，而美國存放利率則為百分之十。由於存放利率減低，將有利於香港金融市場的發展。下週初將開會議議予決定。

貨倉貯率 顯著下降

【本報訊】貨倉貯率顯著下降。據悉，貨倉貯率目前為百分之十，而去年同期則為百分之十二。由於貨倉貯率下降，將有利於貨倉的運作。貨倉貯率顯著下降。

旅遊業步入旺季遊客增多 酒店開房率稍增加

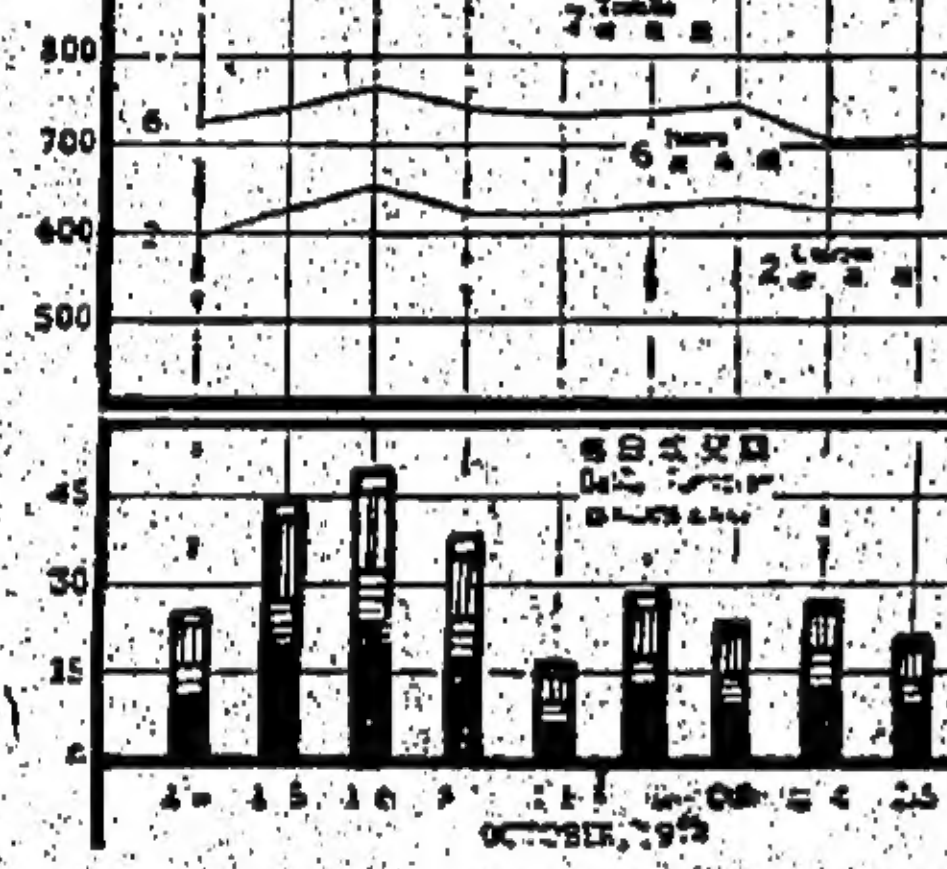
【本報訊】旅遊業步入旺季，遊客增多。酒店開房率稍增加。據悉，旅遊業目前處於旺季，遊客增多，酒店開房率也隨之增加。旅遊業步入旺季，遊客增多。

日本各大市場紡織品類 做價連續兩天飛漲停板

【本報訊】日本各大市場紡織品類，做價連續兩天飛漲停板。據悉，日本各大市場紡織品類，做價連續兩天飛漲停板。日本各大市場紡織品類，做價連續兩天飛漲停板。

整裝救濟紡織業計劃出現 做價連續兩天飛漲停板

【本報訊】整裝救濟紡織業計劃出現，做價連續兩天飛漲停板。據悉，整裝救濟紡織業計劃出現，做價連續兩天飛漲停板。整裝救濟紡織業計劃出現，做價連續兩天飛漲停板。



【本報訊】遠東證券一週股市報告。據悉，遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。

【本報訊】遠東證券一週股市報告。據悉，遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。

【本報訊】遠東證券一週股市報告。據悉，遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。

【本報訊】遠東證券一週股市報告。據悉，遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。

【本報訊】遠東證券一週股市報告。據悉，遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。

【本報訊】遠東證券一週股市報告。據悉，遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。

【本報訊】遠東證券一週股市報告。據悉，遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。

【本報訊】遠東證券一週股市報告。據悉，遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。

【本報訊】遠東證券一週股市報告。據悉，遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。

【本報訊】遠東證券一週股市報告。據悉，遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。

【本報訊】遠東證券一週股市報告。據悉，遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。遠東證券一週股市報告，顯示股市走勢平穩。

股票名稱	開市	收市	最高	最低	成交量
香港上海	100.00	100.00	100.00	100.00	100000
渣打銀行	100.00	100.00	100.00	100.00	100000
匯豐銀行	100.00	100.00	100.00	100.00	100000
德華銀行	100.00	100.00	100.00	100.00	100000
橫濱正金	100.00	100.00	100.00	100.00	100000
三井物產	100.00	100.00	100.00	100.00	100000
日本郵船	100.00	100.00	100.00	100.00	100000
日本郵船	100.00	100.00	100.00	100.00	100000
日本郵船	100.00	100.00	100.00	100.00	100000
日本郵船	100.00	100.00	100.00	100.00	100000

華僑經濟

金屬廠接歐美 轉訂單多

助幫大有產生月淡

(特訊)非金屬廠接歐美轉訂單多，助幫大有產生月淡。據悉，非金屬廠接歐美轉訂單多，助幫大有產生月淡。...

糖秋交會批價續開出 什貨部份降價

黑其仁白果白果糖豆糖一主一主，裝袋

糖秋交會批價續開出，什貨部份降價。黑其仁白果白果糖豆糖一主一主，裝袋。...

港產銷日增長幅度大降 大陸貨在日時髦也影響

港產銷日增長幅度大降，大陸貨在日時髦也影響

港產銷日增長幅度大降，大陸貨在日時髦也影響。據悉，港產銷日增長幅度大降，大陸貨在日時髦也影響。...

日本經濟不景氣影響中小工商結業多影響

日本經濟不景氣影響中小工商結業多影響

日本經濟不景氣影響中小工商結業多影響。據悉，日本經濟不景氣影響中小工商結業多影響。...

青豆現貨價格跌 紅豆價格堅久行

青豆現貨價格跌，紅豆價格堅久行

青豆現貨價格跌，紅豆價格堅久行。據悉，青豆現貨價格跌，紅豆價格堅久行。...

各地金價

各地金價。據悉，各地金價。...

國際糖價急升刺激 食糖市價止跌回挺

國際糖價急升刺激，食糖市價止跌回挺

國際糖價急升刺激，食糖市價止跌回挺。據悉，國際糖價急升刺激，食糖市價止跌回挺。...

高創價糖 磅一四噸每

高創價糖，磅一四噸每

高創價糖，磅一四噸每。據悉，高創價糖，磅一四噸每。...

工廠內保障 生命財產

工廠內保障，生命財產

工廠內保障，生命財產。據悉，工廠內保障，生命財產。...

新華國貨公司 工潮仍未解決

新華國貨公司，工潮仍未解決

新華國貨公司，工潮仍未解決。據悉，新華國貨公司，工潮仍未解決。...

香港航空委員會 足球聯賽今舉行

香港航空委員會，足球聯賽今舉行

香港航空委員會，足球聯賽今舉行。據悉，香港航空委員會，足球聯賽今舉行。...

青年經營不易 分工合作可為

青年經營不易，分工合作可為

青年經營不易，分工合作可為。據悉，青年經營不易，分工合作可為。...

明在港舉行研討會 擬定講題專家演講

明在港舉行研討會，擬定講題專家演講

明在港舉行研討會，擬定講題專家演講。據悉，明在港舉行研討會，擬定講題專家演講。...

工廠內保障 生命財產

工廠內保障，生命財產

工廠內保障，生命財產。據悉，工廠內保障，生命財產。...

新華國貨公司 工潮仍未解決

新華國貨公司，工潮仍未解決

新華國貨公司，工潮仍未解決。據悉，新華國貨公司，工潮仍未解決。...

香港航空委員會 足球聯賽今舉行

香港航空委員會，足球聯賽今舉行

香港航空委員會，足球聯賽今舉行。據悉，香港航空委員會，足球聯賽今舉行。...

青年經營不易 分工合作可為

青年經營不易，分工合作可為

青年經營不易，分工合作可為。據悉，青年經營不易，分工合作可為。...

僧伽聯合會重陽法會 七晝夜功德圓滿

僧伽聯合會重陽法會，七晝夜功德圓滿

僧伽聯合會重陽法會，七晝夜功德圓滿。據悉，僧伽聯合會重陽法會，七晝夜功德圓滿。...

公演新話劇「觸礁」

公演新話劇「觸礁」

公演新話劇「觸礁」。據悉，公演新話劇「觸礁」。...

中港國際沙龍攝影展成績佳

中港國際沙龍攝影展成績佳

中港國際沙龍攝影展成績佳。據悉，中港國際沙龍攝影展成績佳。...

溫國教教授在宗教社

溫國教教授在宗教社

溫國教教授在宗教社。據悉，溫國教教授在宗教社。...

余雪曼文藝著作 昨日接受電視訪問

余雪曼文藝著作，昨日接受電視訪問

余雪曼文藝著作，昨日接受電視訪問。據悉，余雪曼文藝著作，昨日接受電視訪問。...

今日慧慈法師主講

今日慧慈法師主講

今日慧慈法師主講。據悉，今日慧慈法師主講。...

生命英文中學首屆畢業禮 港大校長金新宇致詞

生命英文中學首屆畢業禮，港大校長金新宇致詞

生命英文中學首屆畢業禮，港大校長金新宇致詞。據悉，生命英文中學首屆畢業禮，港大校長金新宇致詞。...

明年中學會考 定下月四日開始

明年中學會考，定下月四日開始

明年中學會考，定下月四日開始。據悉，明年中學會考，定下月四日開始。...

道德傳統已崩潰

道德傳統已崩潰

道德傳統已崩潰。據悉，道德傳統已崩潰。...

扶輪社完成修學學校

扶輪社完成修學學校

扶輪社完成修學學校。據悉，扶輪社完成修學學校。...

英文詩朗誦

英文詩朗誦

英文詩朗誦。據悉，英文詩朗誦。...

州五米厘會

州五米厘會

州五米厘會。據悉，州五米厘會。...



埃及全力推進旅遊事業 埃及航空公司宣佈 已恢復各地航綫網

蘇彝士運河重開後旅遊事業將更加發達

【本報訊】埃及航空公司已宣佈恢復各地航綫網，並全力推進旅遊事業。該公司表示，由於蘇彝士運河重開，旅遊事業將更加發達。該公司目前正積極籌備恢復各地航綫網，並計劃在未來幾個月內恢復所有航綫。該公司表示，恢復航綫網後，將為遊客提供更多的選擇，並促進埃及旅遊事業的發展。

北歐航線十式新機 首架飛抵哥本哈根

【本報訊】北歐航空公司的十式新機，首架飛抵哥本哈根。該公司表示，新機將為遊客提供更舒適、更快捷的服務。新機配備了最新的航電設備，並採用了更先進的引擎，以提高飛行效率和燃油經濟性。該公司計劃在未來幾個月內將新機投入所有航綫，為遊客提供更好的服務。



蘇製萊茵飛箭水雷艇 時速高達六十五公里

【本報訊】蘇聯製造的萊茵飛箭水雷艇，時速高達六十五公里。該艇具有高速、靈活、隱蔽等特點，是現代海軍的重要組成部分。該艇配備了先進的導引系統和武器，能夠在複雜的作戰環境中發揮重要作用。蘇聯海軍表示，將進一步改進該艇的性能，以提高其作戰能力。

今日空郵 (星期日)

目的地	航線	時間
香港、台北、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務	新加坡航空	上午九時、下午二時

明日空郵 (星期一)

目的地	航線	時間
香港、台北、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務	新加坡航空	上午九時、下午二時

THE SANKO ASIA LINE LTD

船名	往來	日期
大寶山	香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務	十月廿八日

振益行

代理各國郵船、貨船、客船。地址：新加坡大馬路。

THE SHIPPING CORPORATION OF INDIA LTD

船名	往來	日期
威沙達馬	香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務	十月三十日

馬耶碧州

船名	往來	日期
威沙亞美娜	香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務	十一月一日

美疏州

船名	往來	日期
查雲高州	香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務	十一月二日

東亞航業有限公司

船名	往來	日期
佛烈安使	香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務	十一月三日

順昌航業有限公司

船名	往來	日期
大寶山	香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務	十一月四日

太古船務

船名	往來	日期
SAVANNAH MARU	香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務	十一月五日

安順 ASIAN ENSIGN

船名	往來	日期
NEW GUINEA	香港、新加坡、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、馬尼拉、宿務	十一月六日

入口船期表				出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)	(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
DOON RENE	新加坡	廿七	廿七	SL. GALLOWAY	新加坡	廿七	廿七
SHINYO MARU	新加坡	廿七	廿七	PRES. MADISON	新加坡	廿七	廿七
LYUDMILA STAL	新加坡	廿七	廿七	ZOELLA LYLES	新加坡	廿七	廿七
TAIKO MARU	新加坡	廿七	廿七	RUBTSOVSK	新加坡	廿七	廿七
HAI WANG	新加坡	廿七	廿七	TUGELA	新加坡	廿七	廿七
MARTHA BAKKE	新加坡	廿七	廿七	ZIM MONREAL	新加坡	廿七	廿七
SL. GALLOWAY	新加坡	廿七	廿七	AKITAKA MARU	新加坡	廿七	廿七
ZOELLA LYLES	新加坡	廿七	廿七	MARTHA BAKKE	新加坡	廿七	廿七
KYOTOKU MARU	新加坡	廿七	廿七	OREGON	新加坡	廿七	廿七
ISE MARU	新加坡	廿七	廿七	MERSEY LLOYD	新加坡	廿七	廿七
OR. GON	新加坡	廿七	廿七	HARBOR BRIDGE	新加坡	廿七	廿七
PING CHAU	新加坡	廿七	廿七	ORIENTAL EXPRESS	新加坡	廿七	廿七
HANO MARU	新加坡	廿七	廿七	EMMAJESSEN	新加坡	廿七	廿七
H.K. ISLAND	新加坡	廿七	廿七	ISALY MARU	新加坡	廿七	廿七
TENDO	新加坡	廿七	廿七	HANGANG GLOVY	新加坡	廿七	廿七
RUBTSOVSK	新加坡	廿七	廿七	AMERICAN LEGION	新加坡	廿七	廿七
FELICITY	新加坡	廿七	廿七	CHIEH JEN	新加坡	廿七	廿七
STRAAT COLOMBO	新加坡	廿七	廿七	SL. EXCHANGE	新加坡	廿七	廿七
STRAAT FUSHIMI	新加坡	廿七	廿七	PRES. POLK	新加坡	廿七	廿七
OSAKA BAY	新加坡	廿七	廿七	FRITARIO	新加坡	廿七	廿七
ZIM MONREAL	新加坡	廿七	廿七	PEISANDER	新加坡	廿七	廿七
KOTA MAKUR	新加坡	廿七	廿七	STRAAT LUANDA	新加坡	廿七	廿七
AEAGAN MARINER	新加坡	廿七	廿七	FERNVIEW	新加坡	廿七	廿七
SAVANNAH MARU	新加坡	廿七	廿七	KOREAN MAIL	新加坡	廿七	廿七
PACIFIC HAWK	新加坡	廿七	廿七	JAPAN ROBLE	新加坡	廿七	廿七
STRAAT FUKUOKA	新加坡	廿七	廿七	EXPORT BANNER	新加坡	廿七	廿七
BENALOR	新加坡	廿七	廿七	ORIENTAL CARNAVAL	新加坡	廿七	廿七
NIPPONICA	新加坡	廿七	廿七	CHASTINE MAERSK	新加坡	廿七	廿七
SEA DISCOVERER	新加坡	廿七	廿七	GRODEKOV	新加坡	廿七	廿七
FRYZZ MOORZEWSKI	新加坡	廿七	廿七	TENDO	新加坡	廿七	廿七
MERSEY LLOYD	新加坡	廿七	廿七	HENNRICH JESLEN	新加坡	廿七	廿七
AKITAKA MARU	新加坡	廿七	廿七	H.K. SUCCESS	新加坡	廿七	廿七
SUNNY OCEAN	新加坡	廿七	廿七	EVER PROMOTER	新加坡	廿七	廿七
RIO GRANDE MARU	新加坡	廿七	廿七	KOROTAN	新加坡	廿七	廿七
EASTERN GRAND	新加坡	廿七	廿七	SL. FINANCE	新加坡	廿七	廿七
ITALY MARU	新加坡	廿七	廿七	AMERICAN APOLLO	新加坡	廿七	廿七
LICA MAERSK	新加坡	廿七	廿七	FRIEDRICH ENGELS	新加坡	廿七	廿七
FUKUSHO MARU	新加坡	廿七	廿七	SELANDIA	新加坡	廿七	廿七
VIA HING	新加坡	廿七	廿七	BENALOR	新加坡	廿七	廿七
EMMA JESSEN	新加坡	廿七	廿七	FRYZZ MOORZEWSKI	新加坡	廿七	廿七
TAILUNGSHAN	新加坡	廿七	廿七	NIPPONICA	新加坡	廿七	廿七
UMIYAMA MARU	新加坡	廿七	廿七	BRISTOL MARU	新加坡	廿七	廿七
CHIEH JEN	新加坡	廿七	廿七	ZUIDEKERK	新加坡	廿七	廿七
KURAMA MARU	新加坡	廿七	廿七	ADRASTUS	新加坡	廿七	廿七
BRISTOL MARU	新加坡	廿七	廿七	PAVLOVO	新加坡	廿七	廿七
FERNLAKE	新加坡	廿七	廿七	NIHON	新加坡	廿七	廿七
MUKIM	新加坡	廿七	廿七	YEH YUNG	新加坡	廿七	廿七
HARBOR BRIDGE	新加坡	廿七	廿七	SCOTLAND MARU	新加坡	廿七	廿七
SL. MAERSK	新加坡	廿七	廿七	WILLEMSEK	新加坡	廿七	廿七
KOREAN MAIL	新加坡	廿七	廿七	HAGUROSAI	新加坡	廿七	廿七
HAI MING	新加坡	廿七	廿七	RUBTSOVSK	新加坡	廿七	廿七
ITALY MARU	新加坡	廿七	廿七	SHIMANE MARU	新加坡	廿七	廿七
ASIAN ARROW	新加坡	廿七	廿七	EURYPIUS	新加坡	廿七	廿七
DAWNRAY	新加坡	廿七	廿七	LEMNOS	新加坡	廿七	廿七
HEGENT MARIGOLL	新加坡	廿七	廿七	CHITRAL	新加坡	廿七	廿七
PEISANDER	新加坡	廿七	廿七	WAGLAN ISLAND	新加坡	廿七	廿七
STRAAT MADUR	新加坡	廿七	廿七	SOOCHOW	新加坡	廿七	廿七
ASIAN ENSIGN	新加坡	廿七	廿七	SHANSI	新加坡	廿七	廿七
H.K. SUCCESS	新加坡	廿七	廿七	ASIAN EXSIGN	新加坡	廿七	廿七
HANGANG GLOVY	新加坡	廿七	廿七	EMMA BAKKE	新加坡	廿七	廿七
HARTVIG MAERSK	新加坡	廿七	廿七	ORONSAY	新加坡	廿七	廿七
ZUIDEKERK	新加坡	廿七	廿七	DOON RENE	新加坡	廿七	廿七
ADRASTUS	新加坡	廿七	廿七	TENDO	新加坡	廿七	廿七
SHONAN MARU	新加坡	廿七	廿七	SHINYO MARU	新加坡	廿七	廿七
BENALOR	新加坡	廿七	廿七	ENDURANCE	新加坡	廿七	廿七
PHOTARIO	新加坡	廿七	廿七	KOTA PANJANG	新加坡	廿七	廿七
MOON STAR	新加坡	廿七	廿七	KYOTOKU MARU	新加坡	廿七	廿七
DORRIT SKOU	新加坡	廿七	廿七	MINI LIZARD	新加坡	廿七	廿七
LONGWIND	新加坡	廿七	廿七	KOTA MAKUR	新加坡	廿七	廿七
SL. EXCHANGE	新加坡	廿七	廿七	SUNNY OCEAN	新加坡	廿七	廿七
TUNG FAU	新加坡	廿七	廿七	NEW TUNG MING	新加坡	廿七	廿七
STRAAT LUANDA	新加坡	廿七	廿七	MUI KIM	新加坡	廿七	廿七
NORTHGATE	新加坡	廿七	廿七	TAI LAI	新加坡	廿七	廿七
FERNVIEW	新加坡	廿七	廿七	MINI LUNAR	新加坡	廿七	廿七
CHENG TU	新加坡	廿七	廿七	UMIYAMA MARU	新加坡	廿七	廿七
JAPAN ROBLE	新加坡	廿七	廿七	HARTVIG MAERSK	新加坡	廿七	廿七
AWASHIMA MARU	新加坡	廿七	廿七	TAILUNGSHAN	新加坡	廿七	廿七
PAVLOVO	新加坡	廿七	廿七	ASIAN ARROW	新加坡	廿七	廿七
PRES. POLK	新加坡	廿七	廿七	WA HING	新加坡	廿七	廿七
STRAAT FUTAMI	新加坡	廿七	廿七	SANGHE MARU	新加坡	廿七	廿七
HALLORC	新加坡	廿七	廿七	MING SHING	新加坡	廿七	廿七
JOHNEVERETT	新加坡	廿七	廿七	HULDA MAERSK	新加坡	廿七	廿七
MING CHIH	新加坡	廿七	廿七	EASTERN ANNA	新加坡	廿七	廿七
ROSARIO MARU	新加坡	廿七	廿七	YAMAYASU MARU	新加坡	廿七	廿七
CHASTINE MAERSK	新加坡	廿七	廿七	KOEI MARU	新加坡	廿七	廿七
KEIHIN MARU	新加坡	廿七	廿七	AKIHIRO MARU	新加坡	廿七	廿七
HAI LONG	新加坡	廿七	廿七	KEIYO MARU	新加坡	廿七	廿七
YAMAYASU MARU	新加坡	廿七	廿七	KORYU MARU	新加坡	廿七	廿七
KOEI MARU	新加坡	廿七	廿七	TONGA	新加坡	廿七	廿七
CORAL PRINCESS	新加坡	廿七	廿七	TREASURE COUNTRY	新加坡	廿七	廿七
EASTERN ANNA	新加坡	廿七	廿七	HINODE MARU	新加坡	廿七	廿七
HOEISAN MARU	新加坡	廿七	廿七	TAICHUNGSHAN	新加坡	廿七	廿七
QUEEN STAR	新加坡	廿七	廿七	MING SHING	新加坡	廿七	廿七
EXPORT BANNER	新加坡	廿七	廿七	THOMASVERETT	新加坡	廿七	廿七
AKIHIRO MARU	新加坡	廿七	廿七	PACIFIC ASIA	新加坡	廿七	廿七
KURAMA MARU	新加坡	廿七	廿七	EASTERN MINICON	新加坡	廿七	廿七
KEIYO MARU	新加坡	廿七	廿七	NANSHIN MARU	新加坡	廿七	廿七
YEH YUNG	新加坡	廿七	廿七	BULSOOK	新加坡	廿七	廿七
SEAWOOD RELIANCE	新加坡	廿七	廿七	SHINGEN MARU	新加坡	廿七	廿七
LEDA MAERSK	新加坡	廿七	廿七	AMERICAN MIST	新加坡	廿七	廿七
JASTARNIA BOR	新加坡	廿七	廿七	WOODBINE	新加坡	廿七	廿七
PING CHAU	新加坡	廿七	廿七	LYUDMILA STAL	新加坡	廿七	廿七
GRODEKOV	新加坡	廿七	廿七	HUEI LAI 2	新加坡	廿七	廿七
EVER PROMOTER	新加坡	廿七	廿七	HAI WANG	新加坡	廿七	廿七
FUSO MARU	新加坡	廿七	廿七	PACIFIC HAWK	新加坡	廿七	廿七
LONDON CITIZEN	新加坡	廿七	廿七	AMERICAN MAIN	新加坡	廿七	廿七
NIHON	新加坡	廿七	廿七	TAI LAI	新加坡	廿七	廿七
ORONSAY	新加坡	廿七	廿七	KIEN HWA 2	新加坡	廿七	廿七
SCOTLAND MARU	新加坡	廿七	廿七	TA TUNG	新加坡	廿七	廿七
HAI KUO	新加坡	廿七	廿七	JOHNEVERETT	新加坡	廿七	廿七
TAICHUNGSHAN	新加坡	廿七	廿七	MOONSTAR	新加坡	廿七	廿七
ORIENTAL CARNAVAL	新加坡	廿七	廿七	AMERICAN MIST	新加坡	廿七	廿七
HINODE MARU	新加坡	廿七	廿七	DORIT SEOU	新加坡	廿七	廿七
ORIENTAL PORTER	新加坡	廿七	廿七	HALLBORG	新加坡	廿七	廿七
TAGAYTAY	新加坡	廿七	廿七	TUNG FAU	新加坡	廿七	廿七
PACIFIC ASIA	新加坡	廿七	廿七	QUEEN STAR	新加坡	廿七	廿七
KOROTAN	新加坡	廿七	廿七	HAI LONG	新加坡	廿七	廿七
DAIJI MARU	新加坡	廿七	廿七	MING CHIH	新加坡	廿七	廿七
EMMA BAKKE	新加坡	廿七	廿七	SE MARU	新加坡	廿七	廿七
JOLIETTE	新加坡	廿七	廿七	AEAGAN MARINER	新加坡	廿七	廿七
SURCOUF	新加坡	廿七	廿七	STRAAT FUKUOKA	新加坡	廿七	廿七
THOMASVERETT	新加坡	廿七	廿七	SEA DISCOVERER	新加坡	廿七	廿七
MING SING	新加坡	廿七	廿七	STRAAT COLOMBO	新加坡	廿七	廿七
EASTERN MINICON	新加坡	廿七	廿七	STRAAT MADURA	新加坡	廿七	廿七
HEINRICH JESSEN	新加坡	廿七	廿七	REGENT MARIGOLD	新加坡	廿七	廿七
NANSHIN MARU	新加坡	廿七	廿七	STRAAT FUSHIMI	新加坡	廿七	廿七
BULSOOK	新加坡	廿七	廿七	STRAAT TORRES	新加坡	廿七	廿七
TENDO	新加坡	廿七	廿七	MANOLOVERETT	新加坡	廿七	廿七
KARL MARX	新加坡	廿七	廿七	AMERICAN APOLLO	新加坡	廿七	廿七
LANGTAD ISLAND	新加坡	廿七	廿七				
NGAN CHAU	新加坡	廿七	廿七				
STRAAT FUSHIMI	新加坡	廿七	廿七				
TAIERA	新加坡	廿七	廿七				
STRAAT ALGOA	新加坡	廿七	廿七				
SHINGEN MARU	新加坡	廿七	廿七				
STRAAT FIJI	新加坡	廿七	廿七				
STRAAT TORRES	新加坡	廿七	廿七				
MANOLOVERETT	新加坡	廿七	廿七				
AMERICAN APOLLO	新加坡	廿七	廿七				

刊登本報分類廣告 請 撥 電 話 H-221583

昨日賽馬熱門得勢

詹亞健連中三元 力驤果捧五陵杯

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

第一場賽事，由「力驤果」領銜，以二秒四分零二秒的成績奪冠。第二場賽事，由「詹亞健」領銜，以二秒四分零二秒的成績奪冠。第三場賽事，由「詹亞健」領銜，以二秒四分零二秒的成績奪冠。

賽後檢討

昨日賽馬，由於天氣良好，馬迷踴躍，賽況熱烈。賽後檢討，認為各馬匹表現穩定，訓練有素，賽況良好。

尾場賽事押後研訊

昨日賽馬，由於天氣良好，馬迷踴躍，賽況熱烈。賽後檢討，認為各馬匹表現穩定，訓練有素，賽況良好。

昨尾場小搖彩揭曉

頭獎十萬〇四千餘

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

班次升降

昨日賽馬，由於天氣良好，馬迷踴躍，賽況熱烈。賽後檢討，認為各馬匹表現穩定，訓練有素，賽況良好。

昨日第一場開延期小搖彩

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

凱登帶來小頭獎

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

四重彩和味

兩元派萬九

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

坊外野望

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

坊內野望

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

場外投注派彩表

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

週二夜馬

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

六場配磅

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

今樂府

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

商台社團粵曲

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

幽香冷處濃

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

東風吹恨上蘭舟

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

香港電台

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

商業一台

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

綠都電台

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

歸來燕

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

故死魂銷

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

歸來燕

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

歸來燕

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

歸來燕

【本報訊】昨日（廿六日）下午二時，在沙田馬場舉行的「力驤果」杯賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽事競爭激烈，詹亞健連中三元，力驤果亦捧得五陵杯。

睡裏不見大醉，醒來才來，而後，我選以爲妙，幸好劍柄仍舊在劍鞘裏，

中的劍一閃，怕個帶在身旁，

去，可憐兮全地，

會走迷，故隨

直以爲自己很

知道。天下之

實在是不

明曉一塵。和

二法。

一個年邁五旬

，面色大變，

，喚到他說：『

？我們已經等

來，我們全知

的主人也。你

不生在襁褓

來，就來！這裏

，闊地方見面

好了，呂大人

你不在屋中？

但疑心仍未盡

？

五九三)

供水計劃受考驗

大算不如天算制水放水都要睇天

【本報訊】香港供水局最近公佈，九月份供水增加一百六十萬加侖，而供水計劃亦停止施行，居民可獲全日供水。供水局表示，九月份供水增加，主要是由於九月份降雨量較多，而供水計劃亦停止施行，居民可獲全日供水。供水局表示，九月份供水增加，主要是由於九月份降雨量較多，而供水計劃亦停止施行，居民可獲全日供水。

老天真見憐 喜出望外

【本報訊】香港供水局最近公佈，九月份供水增加一百六十萬加侖，而供水計劃亦停止施行，居民可獲全日供水。供水局表示，九月份供水增加，主要是由於九月份降雨量較多，而供水計劃亦停止施行，居民可獲全日供水。

存水大月 供水足

【本報訊】香港供水局最近公佈，九月份供水增加一百六十萬加侖，而供水計劃亦停止施行，居民可獲全日供水。供水局表示，九月份供水增加，主要是由於九月份降雨量較多，而供水計劃亦停止施行，居民可獲全日供水。

望天打卦 自古已然

【本報訊】香港供水局最近公佈，九月份供水增加一百六十萬加侖，而供水計劃亦停止施行，居民可獲全日供水。供水局表示，九月份供水增加，主要是由於九月份降雨量較多，而供水計劃亦停止施行，居民可獲全日供水。



山頂景色

重陽佳節風和日麗 欣逢假日紛往登高

【本報訊】重陽佳節，風和日麗，市民紛紛前往山頂登高。據悉，山頂一帶人山人海，熱鬧非常。市民們在登高之餘，也享受了美好的自然風光。

水與人生

【本報訊】水與人生，息息相關。水是生命的源泉，也是人類生存所必需的。在現代社會，水的供應與分配成為了人們關注的焦點。

每隔十年有一次水荒 何以天氣亦如此湊巧

【本報訊】每隔十年有一次水荒，這是一個有趣的現象。天氣的變化與水荒的發生之間是否存在某種聯繫，值得我們深入探討。

蛋白質

【本報訊】蛋白質是構成生命體的重要物質。了解蛋白質的性質與功能，對於我們的健康至關重要。

分級制水 每年計法不同

【本報訊】分級制水，是供水局為了節約用水而實施的一項政策。然而，每年的計法都有所不同，這給市民帶來了不便。

噴嚏

【本報訊】噴嚏是我們日常生活中常見的一種生理反應。它不僅可以清除鼻腔的異物，還可以預防疾病的傳播。

底見塘水

【本報訊】底見塘水，這是一個關於水資源保護的議題。我們需要採取有效措施，防止水資源的污染與浪費。

每隔十年有一次水荒

【本報訊】每隔十年有一次水荒，這是一個有趣的現象。天氣的變化與水荒的發生之間是否存在某種聯繫，值得我們深入探討。

由於美國第一夫人貝蒂·福特與及副總統蒙哥馬利·福特之夫人突然出現乳癌，曾引起美國婦女對乳癌之恐慌，近來均有數以千計的婦女前往醫院診所，診治乳房，要求全身檢查，以是否患乳癌。

美國總統福特夫人貝蒂·福特，與副總統福特夫人蒙哥馬利·福特，不謀而合，同患乳癌，先後進醫院動用外科手術，福特夫人已切除右乳，而蒙哥馬利夫人，則切除左乳。

據紐約市羅斯福醫院的婦科醫生說：「婦女們近來紛紛來要求檢查乳房，我們醫院對她們的乳房十分緊張，不過大多數都是良性的。」

福特夫人與蒙哥馬利夫人，都是乳癌患者，福特夫人與蒙哥馬利夫人，都是乳癌患者，福特夫人與蒙哥馬利夫人，都是乳癌患者。

乳癌震驚美國

成千上萬婦女湧往醫院要求檢查

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

舉世一致猛烈抨擊

諾貝爾獎選委會高深莫測

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

西歐共黨聲勢日壯

雅子

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

（本報專訊）

性格爽朗的溫柳媚

柳媚是個爽朗的代名詞。在華語電影圈中，她是一位不可忽視的明星。她不僅有出色的演技，更有著令人傾倒的個性。她的大膽、她的豪爽、她的不拘小節，都讓她成為觀眾心目中的偶像。在許多電影中，她都以一種自信、開朗的形象出現，讓人感到愉悅和舒適。她的這種性格，不僅是她演藝事業成功的關鍵，也是她個人魅力的重要組成部分。她用自己的行動證明，一個演員不僅要有才華，更要有獨特的個性。她的爽朗性格，讓她成為了一個真正的明星。

柳媚是個爽朗的代名詞。在華語電影圈中，她是一位不可忽視的明星。她不僅有出色的演技，更有著令人傾倒的個性。她的大膽、她的豪爽、她的不拘小節，都讓她成為觀眾心目中的偶像。在許多電影中，她都以一種自信、開朗的形象出現，讓人感到愉悅和舒適。她的這種性格，不僅是她演藝事業成功的關鍵，也是她個人魅力的重要組成部分。她用自己的行動證明，一個演員不僅要有才華，更要有獨特的個性。她的爽朗性格，讓她成為了一個真正的明星。



溫柳媚小姐

江濤能唱正宗粵曲

江濤在粵語電影圈中，是一位非常有才華的演員。他不僅演技精湛，更是一位真正的粵曲愛好者。他能夠演唱正宗的粵曲，這在當年的電影界是非常罕見的。他的粵曲演唱，不僅展現了他的才華，也為他的電影角色增添了更多的深度和魅力。他的這種多才多藝，讓他成為了一個真正的明星。他的粵曲演唱，不僅是他個人魅力的體現，也是他對粵曲藝術的熱愛和追求的體現。他的這種精神，值得我們學習和借鑒。

鬼片充斥前途似暗

最近，華語電影圈中，鬼片充斥，前途似暗。許多觀眾對鬼片的興趣日益增加，這使得許多導演紛紛將目光投向鬼片。然而，這種現象也引發了人們對電影藝術的擔憂。鬼片的過度流行，可能會導致電影藝術的單一化和商業化。我們希望電影界能夠在追求商業利益的同时，也能注重藝術的品質和觀眾的口味。只有這樣，電影才能成為一種真正有價值的藝術形式。

電視節目表			
27 OCT 1974			
一九七四年十月廿七日 星期日			
麗的中文台	翡翠台	明珠台	麗的英文台
9.00 新聞、天氣及節目介紹	7.45 播映彩色劇影板	9.00 播映彩色劇影板	3.30 週日下午影院：花花公子驚魂記
9.15 潮語長片：藍子雲哭得	8.00 粵語長片——「寶鼎明珠」	2.30 「十字街頭」片集	5.10 神狐劇集
11.05 小島必必：馬戲團奇遇	由文蘭、羅劍郎、梁淑波主演	3.30 「香港足球大賽」	5.40 兒童雜誌（一部以影象為主的教育性兒童節目）
11.30 金枝玉葉：為善報善	七彩「英國足球大賽」	4.30 「當風」片集	6.05 新聞及天氣
11.55 瑜珈與健康	七彩「港聞一週」	5.15 週日英語長片——「飛機失事」	6.25 老千保
12.20 雄峯七日（本週新聞大事）	10.45 七彩「國王與我」片集	6.40 實地播映七彩新聞及天氣報導	7.05 獅子與我
12.40 龍虎遊俠：虎口佳人	11.15 七彩「彩色世界」片集	6.50 「時事漫談」	7.55 週日歌舞特輯
1.30 世界新聞及天氣報告	12.35 「俠盜谷羅尼實況」	7.05 「寶鼎明珠」片集	（哈利西金及其他特輯）
1.45 粵語長片：緣起恨	1.10 「今日美國」片集	7.55 「黑市房客」片集	8.45 新聞報導
主演：謝賢、嘉玲	1.25 實地播映七彩新聞及天氣報導	8.20 「百聞一見」片集	天氣報告
3.20 武林小英雄：鐵樹扶危	1.40 實地播映七彩「珍寶百味」	8.45 實地播映七彩今日新聞	每週長片
（日本古裝片集）	2.10 七彩「龍鳳呈祥」片集	9.15 「傳神變異」片集	片名：柏林圍城戰
3.45 新聞及節目介紹	3.05 粵語長片——「少女情」由南	（中文字幕）	（附有中文字幕）
3.50 鐵甲威龍：鐵甲威龍	紅、蕭芳芳、朱江、曹江主演	10.35 「國語精華」片集	10.45 萬家樂
（科學幻想故事卡通片集）	4.35 七彩「歌聲長青」	11.30 實地播映七彩最後新聞報導	（香港電台電視部製作）
4.15 快樂家庭：牙龍風波	5.05 實地播映七彩新聞簡報	11.35 「新聞展」片集	11.15 全日播映完畢
（歌唱喜劇片集）	5.10 七彩「藍寶石王子」卡通片集	12.00 「國語精華」片集	
4.40 黃花崗：撲克卡通製作	5.35 七彩「望子成龍」片集	12.25 全日播映完畢	
5.05 錦標前程：山歌吟	6.00 實地播映七彩「健康與你」		
（社會倫理片集）	6.30 七彩「永南校區盃答比賽」		
5.30 幸福的音韻：流雲集	7.00 實地播映七彩「國語精華」		
（綜合性節目）	7.30 實地播映七彩新聞及天氣報導		
6.00 亡命天涯：赤子心	7.55 七彩「新聞特寫」		
（社會倫理片集）	8.00 實地播映七彩「有上有落」		
6.55 新聞及節目簡報	8.30 實地播映七彩「電視劇場」		
7.15 政府與民衆	9.30 實地播映七彩新聞簡報		
7.25 不准開賭	9.35 七彩「聯邦探案」片集		
7.55 歡喜冤家：羅蘭歸	10.30 七彩「龍鳳呈祥」片集		
（喜劇片集）	11.20 實地播映七彩最後新聞報導		
8.20 游角紅樓	11.30 「摔角比賽」		
8.50 國語長片：青春幻想曲	12.20 全日播映完畢		
主演：朱江、鮑方			
10.40 最後新聞報導			
10.45 神秘之夜			
12.00 完播曲			

電視節目表			
一九七四年十月廿八日 星期一			
麗的中文台	翡翠台	明珠台	麗的英文台
上午8.10—10.00 「教育電視」	9.00 播映彩色劇影板	10.05 教育電視	3.05 教育電視
12.00 新聞簡報及節目介紹	12.00 「卡通片」	10.20 三年級英文	5.00 兒童世界
12.05 英語長片：人獸之間	12.10 「一九七四年度世界盃足球大	10.40 三年級中文	「龍鳳呈祥」教育電視片集
主演：珍珍、羅美蘭	賽」阿根庭對意大利	10.55 六年級英文	「海上風雲」
1.30 新聞及天氣	2.00 實地播映七彩新聞簡報	11.10 四年級中文	5.50 「四小龍」
1.45 麗的電視：紫色幽靈	2.15 每日電影「千里送京娘」	11.30 五年級數學	6.15 雙星拱照（一部趣味濃厚之喜劇片集）
主演：伍秀芳、劉志榮	由張活游、蔡麗儀主演	11.45 六年級英文	6.40 新聞及天氣報告
（偵探第一集）	3.45 「第二劇場」——「演藝界」	1.10 三年級英文	6.50 觀點與角度
2.15 龍才偉：鑽石奇案	4.15 實地播映七彩新聞簡報	1.40 三年級中文	（香港電台電視部製作）
（偵探片集）	4.20 「卡通片」	2.00 六年級中文	7.20 戶外天地
3.05 閃電驚魂：恐怖專家	4.35 七彩「神行太保」片集	2.15 三年級數學	7.50 神秘之夜
（卡通片）	5.00 實地播映七彩「齊齊玩」	2.30 六年級英文	（傳奇偵探片集）
3.30 兒童世界（兒童遊戲節目）	5.25 七彩「大少爺」片集	2.45 三年級英文	8.45 新聞報導
導播：陳耀光	5.55 「龍虎兒女」	3.00 播映彩色劇影板	天氣報告
主持：陳耀光、招漢斌	6.25 實地播映七彩「精打細算」	4.00 「卡通大全」	9.05 神秘之夜
3.55 麗的電影：玉女香車	6.55 實地播映七彩「翡翠劇場」	5.05 「環球遊蹤」片集	10.20 行政通訊
主演：任劍輝、白雪仙	7.30 實地播映七彩新聞及天氣報導	5.30 「迷你老爺爺」卡通片集	10.45 烽火家園
（民間故事）	7.55 「觀點與角度」（香港電台合	5.55 「小龍奪回」片集	11.35 全日播映完畢
6.55 今時今日新聞及天氣報告	8.00 實地播映七彩「信不信由你」	6.15 「歡樂青春」片集	
7.20 觀點與角度	8.30 實地播映七彩「戲院首映之香	6.40 實地播映七彩新聞及天氣報導	
（香港電台電視部製作）	港風情畫」	6.55 「十字街頭」片集	
7.25 龍面超人：人魚怪獸	9.30 實地播映七彩新聞簡報	7.25 「每週一星」	
（科學幻想打鬥片集）	9.35 實地播映七彩「影集今宵」	8.15 「巧婦難為」片集	
7.55 新聞及節目簡報	10.45 實地播映七彩最後新聞報導	8.40 實地播映七彩今日新聞	
8.25 麗的電影：星月、月亮、太	11.40 週一影院「血手喉音」	9.10 「觀點與角度」	
陽（第十一集）	11.50 週一影院「血手喉音」	（香港電台電視部製作）	
主演：黃淑儀、伍秀芳、李影	由張活游、易原、安平主演	每週名片——「哈人查利」	
8.55 最後新聞報導	1.20 午夜劇場——「難測男人心」	（中文字幕）	
9.05 追：珍珍黑幕	由羅美蘭主演	11.25 實地播映七彩最後新聞報導	
（偵探打鬥片集）	2.50 全日播映完畢	11.30 「文物搜故」片集	
11.25 時人時事		12.20 全日播映完畢	
11.55 完播曲			

蝙蝠睡覺

蝙蝠睡覺，牠們是用牠們的翼膜來支撐牠們的身體。牠們睡覺時，翼膜會收攏起來，就像一把折疊的扇子。牠們睡覺時，頭部會下垂，眼睛會閉上。牠們睡覺時，身體會保持一種彎曲的姿勢。牠們睡覺時，會發出一些聲音。牠們睡覺時，會吃一些東西。牠們睡覺時，會做一些動作。牠們睡覺時，會表現出一些有趣的行為。牠們睡覺時，會展現出牠們獨特的魅力。

會上樹的魚

會上樹的魚，是一種非常罕見的魚類。牠們能夠利用牠們的鰭和身體，爬上樹幹。牠們爬上樹幹後，會利用牠們的鰭來支撐牠們的身體。牠們爬上樹幹後，會吃一些樹上的果實。牠們爬上樹幹後，會表現出一些有趣的行為。牠們爬上樹幹後，會展現出牠們獨特的魅力。

假花耐久

假花耐久，是一種非常罕見的假花。牠們能夠在室溫下保持數十年之久。牠們之所以能夠如此耐久，是因為牠們是由一種特殊的材料製成的。牠們之所以能夠如此耐久，是因為牠們經過了特殊的處理。牠們之所以能夠如此耐久，是因為牠們具有獨特的結構。牠們之所以能夠如此耐久，是因為牠們具有獨特的魅力。

星期二

麗的英文台

上午8:10—10:00	「教育電視」	9:00	播映彩色錄影板	10:05	教育電視	三年級英文	3:05	教育電視
12:00	新聞及節目介紹	12:00	「卡通片」	10:20		六年級中文	5:00	兒童世界
12:05	英語長片「鑽石盜案案」	12:10	「珍珍百味」	10:40		三年級社會		「電氣組」教育電視片集
	主演：嘉娜威康士、占士拿	12:40	「紋途」	10:55		五年級英文		「八十日環遊世界」卡通片集
1:30	新聞及天氣	1:10	「柔道女金剛」片集	11:10		三年級數學	5:50	古屋怪談
1:45	麗的電視劇「紫色幽靈」	2:00	實地播映七彩午間新聞	11:30		五年級社會	6:15	「紗女郎」(風趣片集)
	主演：伍秀芳、劉志榮	2:15	每日電影「重慶今生未了緣」	11:45		四年級數學		由周潤發、周慧敏主演
2:15	執法如山、除暴安良		由周坤玲、白明、羅劍輝主演	1:10		六年級數學	6:40	新聞及天氣報告
	(西部警匪片集)	3:45	「第二劇場」——橫街窄巷	1:25		四年級中文	6:50	觀點與角度
3:05	「仙女青萍」：真假小仙	4:15	實地播映七彩新聞簡報	1:40		三年級社會	6:55	(香港電台電視部製作)
	(兒童卡通片集)	4:20	「卡通片」	2:00		五年級英文	7:20	未卜先知
3:30	兒童世界(內容包括小常識、	4:35	「小白獅」卡通片集	2:15		三年級英文	7:50	「警探黃錄」
	體故事、表演等)	5:00	實地播映七彩「齊齊玩」	2:30		六年級社會		
	導播：陳祖光	5:25	七彩「大少爺」片集	2:45		三年級數學	8:45	新聞報導
3:55	主持：陳儀徽、譚蔚文	5:55	「龍虎兒女」片集	3:00	播映彩色錄影板			天氣報告
4:00	新聞簡報及節目介紹	6:25	實地播映七彩「精打細算」	4:00	「芝麻街」片集		9:05	存聯世家(描述一富裕家庭及
	麗的影院：拉車被辱	6:55	實地播映七彩「翡翠劇場」今	5:00	「卡通大全」			其僕婢間所發生之事件)
	(假世倫倫片)	7:30	實地播映七彩新聞及天氣報導	5:05	「卡通片」			(附有中文字幕)
	主演：新周仔、鳳凰女	7:55	「觀點與角度」(香港電台電	5:10	英語長片——「媽媽不要臉」		10:00	益世才藝
	寶蓮蓮(第四集)	8:00	視部製作)	6:40	由李安嫻、謝扶利主演		10:50	時人時事
	(民間故事)	8:30	實地播映七彩「太太圈」	6:55	實地播映七彩新聞及天氣報導		11:15	夜半奇談
6:55	主演：張浩游、黎麗蓮	9:30	「父親大人」片集		「軟野牛車」片集		11:40	全日播映完畢
	今時今日新聞及天氣報告	9:35	實地播映七彩新聞簡報		(中文字幕)			
7:20	觀點與角度	10:30	「針鋒相對」(香港電台電視	7:30	「音響」			
	(香港電台電視部製作)	11:15	部製作)	7:50	「聯邦密探隊」片集			
7:25	柔道小金剛：力挺高手	11:25	實地播映七彩最後新聞報導	8:45	實地播映七彩今日新聞			
	(日本打鬥片)	12:45	首映名片「棋逢敵手」	9:10	「觀點與角度」			
7:55	關麟精 導播：明偉儀				(香港電台電視部製作)			
8:25	喜相逢(有獎遊戲節目)				「一九七四年度香港流行歌曲			
	主演：小麒麟、陳飛龍				創作邀請賽」			
9:00	職業特工隊：罪有應得				實地播映七彩最後新聞報導			
	(間諜片集)				「藝術春秋」			
9:55	麗的電視劇：星星、月亮、太				「環遊世界」片集			
	陽(第二集)				全日播映完畢			
10:30	最後新聞報告							
10:35	國語長片：魂斷奈何天							
	(時裝倫理片)							
12:15	主演：白蘭、江漢							
	旁白：曲							

星期三

麗的英文台

上午8.00—10.00	「教育電視」	9.00	播映彩色攝影板	10.05	教育電視	5.05	教育電視
12.00	新聞、天氣報告及節目簡報	12.00	「卡通片」	10.20	大年級教學	5.00	兒童世界
12.05	英語長片：寬鬆	12.10	「一九七四年度世界盃足球大賽」	10.40	五年級中文		「電氣組」教育電視片集
1.30	新聞及天氣	2.00	實地播映七彩午間新聞	10.55	四年級英文		「撲足先登」卡通片集
1.45	麗的電視劇：紫色幽靈（重播第三集）	2.15	每日電影——「醉俠神劍」	11.10	五年級教學	5.50	沙利爾安
2.15	主演：伍秀芳、劉志榮	3.45	由陳觀興、黃俊主演	11.30	六年級英文	6.15	巴士奇遇記（風趣喜劇片集）
2.40	「聰明笨伯」，黃梁一夢（陪跑卡通片集）	4.15	「第二劇場」——橫街窄巷	11.45	四年級社會	6.40	新聞及天氣報告
3.05	主演：伍秀芳、劉志榮	4.20	實地播映七彩新聞簡報	1.25	六年級中文	6.50	觀點與角度
3.30	「荷盜王子」（重播），女法師（卡通片集）	4.35	「卡通片」	1.40	五年級英文		（香港聯合電視部製作）
3.55	麗的電影：黃鳳霞（第五集）	5.00	「太空三虎將」片集	2.00	四年級社會	6.55	星空奇遇
4.00	主演：張活游、葉麗蓮（民間故事）	5.25	實地播映七彩「齊齊玩」	2.15	五年級中文	7.50	比知樂演奏會
6.55	鍾傑夫人（哀喜喜情片）	5.55	「龍虎兒女」片集	2.30	三年級中文	8.45	新聞報導
7.20	主演：胡蝶、袁偉倫	6.25	「兒童兒女」片集	2.45	五年級數學	9.05	天氣報告
7.25	今時今日新聞及天氣報告	6.55	實地播映七彩「精打細算」	3.00	播映彩色攝影板	10.00	拿破崙情史
7.55	觀點與角度	7.30	實地播映七彩「騎翠蘭」一芸綻	4.00	「芝蘭樹」片集	10.50	第二次世界大戰實錄
8.25	麗的超人：蝦蝦怪人（科學幻想打鬥片集）	7.55	實地播映七彩新聞及天氣報導	5.00	「一家之主」卡通片集	12.35	英語長片：學生王子
	獅子山下	8.00	「觀點與角度」（香港聯合電視部製作）	5.05	「大德風風」片集		全日播映完畢
9.55	百花齊放（娛笑音樂節目）	8.25	實地播映七彩「慶賀之夜鐘決賽」	5.55	「小鎮春回」片集		
10.30	主持：張瑛、伍秀芳、李影	9.00	實地播映七彩「心大心細」	6.15	「歡樂青春」片集		
10.35	麗的電視劇：星星、月亮、太陽（第十三集）	9.30	實地播映七彩「開心大細」	6.40	實地播映七彩新聞及天氣報導		
12.00	主演：黃鳳霞、伍秀芳、李影	9.35	實地播映七彩「歡樂青春」	6.55	「十字街頭」片集		
	最後新聞報告	10.45	週三影院——「恨不相逢未嫁時」	7.25	「英國足球大賽」		
	麗語長片：飛燕俠俠	12.15	白雲仙、胡蝶、江一帆主演	8.15	「一週新知」		
	主演：李璇、江明	12.25	實地播映七彩最後新聞報導	8.45	實地播映七彩今日新聞		
	旁白：李璇、江明	1.15	七彩「紀錄片特輯」	9.10	「觀點與角度」（香港聯合電視部製作）		
		2.45	午夜劇場「歡樂鬥門」	9.15	「杏林雙傑」片集		
			由英格烈亞受主演	10.10	（中文字幕）		
			全日播映完畢	10.40	「喜象聯演」（香港聯合電視部製作）		
				11.30	「膝部情流」片集		
				11.35	實地播映七彩最後新聞報導		
				12.25	「犄角比賽」		
					全日播映完畢		

無緣親近近期崛起的新人中，呂有聲可說是
非常突出的一位，她在話劇團和樂業今冬「中宣
經常出演」，而每週一次之旦，歌唱呂盼皆有表演；
「她也是主持之一」，且歌唱呂盼皆有表演；
可謂多才多藝，便多勞了。

「青榮樂」是年青人性質的綜合節目，有
歌唱、舞蹈和話劇三部份。數月前已初步定了型
，不演戲的節則以一黨歌在，在節目中無
錯亂而更顯然是有意讓年青一輩的員發展
舞，得到訓練的機會。



二 旅運有限公司

月暈而雨

下雨之後，天空裏出現的那一條很多顏色的天虹，我們都曉得是什麼，那就是有時在天虹我們還知道是白天天裏看得見的白雲一般的東西。這些是白天裏看得見的天虹。但是，晚上有沒有天虹呢？有的，天虹是光線在雨水中折射而成的，月光的光，也是光線在雨水中折射而成的，月光的亮，也是月亮的周圍有一圈彩虹。（完）

電視節目表

一九七四年十一月二日

星期六

麗的中文台

翡翠台

明珠台

麗的英文台

- 12.00 新聞、天氣及節目介紹
- 12.05 國語長片：苦愛、苦愛
- 1.30 新聞及天氣
- 1.45 名劇欣賞：寂寞十八歲
- 2.40 養生之道
- 3.10 「流星劍」：私藏風流
- 4.00 新聞及節目簡報
- 4.05 學以致用：胡美娥、主持：曾近榮
- 4.35 捷足先登：不祥人
- 5.00 香港籃球大獎或紀錄片特輯
- 6.05 八面威風：秘製驚魂
- 6.55 今時今日新聞及天氣報告
- 7.15 少年資訊
- 7.25 力爭上游
- 7.55 鐵甲英雄：(第六集)
- 8.25 一家六口：一團和氣
- 8.55 「警網風雲」：(偵探片集)
- 9.45 粵語長片：誘女痴男
- 11.15 新聞簡報
- 11.20 妙手仁心：事業與愛情
- 12.10 粵語諧謔：大談左手劍
- 12.35 完結曲

- 9.00 播映彩色攝影板
- 12.00 「征西記」片集(中文字幕)
- 12.55 實地播映七彩虹新聞
- 1.10 「生的權利」片集
- 1.35 「太空小英雄」片集
- 2.00 七彩虹「卡通大會串」
- 2.25 「神犬拉風」片集
- 2.55 「英雄本色」片集
- 3.20 「現職報導：賽馬實況」
- 3.45 七彩虹「卡通片」
- 4.00 「香港足球大賽」
- 5.00 實地播映七彩虹新聞簡報
- 5.05 「未來世界」片集
- 5.30 「萬能勇士」片集
- 5.55 「警訊——青少年特輯」
- 6.50 「警訊——青少年特輯」
- 7.00 七彩虹「溫故知新」片集
- 7.30 實地播映七彩虹新聞及天氣報導
- 7.55 實地播映七彩虹「賽馬結果」
- 8.00 實地播映七彩虹「青春樂園」
- 9.00 「獅子山下」
- 9.30 實地播映七彩虹新聞簡報
- 9.35 七彩虹「廣角鏡下」——生活在七十年代
- 10.05 「迷離世界」片集
- 10.30 七彩虹「樂頭巾」片集
- 11.25 實地播映七彩虹最後新聞簡報
- 11.35 週末電影——「鏡花水月」
- 1.05 全日播映完畢

- 9.00 播映彩色攝影板
- 2.30 「家」片集
- 3.20 英語長片——「出爾反爾」
- 4.40 「太空迷途記」片集
- 5.25 「雅之」卡通片集
- 5.50 實地播映七彩虹「齊齊玩」
- 6.15 「杏林新秀」片集
- 6.40 實地播映七彩虹新聞及天氣報導
- 6.55 七彩虹「靈動新歌」
- 7.20 「快活谷賽馬實況」
- 7.55 「彩色世界」片集
- 8.45 實地播映七彩虹今日新聞
- 9.15 「惡魔情波」片集
- 10.05 週末特選西片——「代溝」
- 11.35 實地播映七彩虹最後新聞簡報
- 11.40 週末午夜場——「漫天烽火」
- 1.10 全日播映完畢

- 3.30 一門雙傑
- 4.20 白朗地姊妹史影
- 5.35 卡通國地
- 6.00 神秘密碼
- 6.25 新聞及天氣報告
- 6.35 執法如山(西部牛仔片)
- 7.25 越獄狂
- 7.55 「妙手仁心」
- 8.45 新聞報導
- 9.05 脂粉雙雄
- 10.00 「週末電影」：列車大逃亡
- 12.00 英語長片：太空飛行記
- 1.05 全日播映完畢

萬劍青對鏡有偏愛

「萬劍青對鏡有偏愛」，這是一句老話。在鏡子面前，人們總喜歡看到自己的倒影。這種偏愛，有時是出於好奇，有時是出於自戀。在鏡子裡，人們可以看到自己的優點，也可以看到自己的缺點。這種自我反省，對於個人的成長和進步，是大有裨益的。然而，如果一個人過於偏愛鏡子，甚至到了自欺欺人的地步，那就大錯特錯了。我們應該學會客觀地看待自己，既不妄自尊大，也不妄自菲薄。只有這樣，才能在不斷的努力和奮鬥中，實現自己的人生價值。



萬劍青小姐

萬劍青小姐，是一位著名的影視演員。她以其精湛的演技和優雅的氣質，深受觀眾的喜愛。在許多影視作品中，她都扮演了令人難忘的角色。她的表演風格多樣，既能演繹溫柔婉約的淑女，也能詮釋豪爽大氣的俠女。她的成功，是勤奮努力和不斷學習的結果。我們應該向她學習，不斷提升自己的專業素養，為觀眾呈現出更高質量的作品。

李菁重視感情生活

李菁，一位著名的影視演員，最近在接受採訪時表示，她非常重視自己的感情生活。她認為，感情是人生中最重要的部分之一，它給予我們溫暖和力量。在事業上，她一直努力奮鬥，但她也知道，如果沒有健康的感情生活，事業的成功也是沒有意義的。她希望能夠找到一個志同道合的伴侶，共同經營美好的生活。她的這種態度，贏得了觀眾的廣泛讚賞。



李菁小姐

星星月亮太陽

「星星月亮太陽」，這是一個家喻戶曉的影視作品。它講述了一個關於愛情、友誼和夢想的感人故事。故事的主人公們在經歷了種種困難和挫折後，最終實現了他們的目標。這部作品不僅情節動人，而且演員的演技也非常出色。它深受觀眾的喜愛，成為了一部經典之作。通過觀看這部作品，我們可以從中汲取到許多積極向上的力量，激勵我們去追求自己的梦想。

李影小姐

李影小姐，是一位著名的影視演員。她以其精湛的演技和優雅的氣質，深受觀眾的喜愛。在許多影視作品中，她都扮演了令人難忘的角色。她的表演風格多樣，既能演繹溫柔婉約的淑女，也能詮釋豪爽大氣的俠女。她的成功，是勤奮努力和不斷學習的結果。我們應該向她學習，不斷提升自己的專業素養，為觀眾呈現出更高質量的作品。

債權第一

「債權第一」，這是一個關於法律和人性的故事。故事的主人公是一個負債累累的人，他為了還清債務，不惜犧牲自己的名譽和利益。然而，在最終的法庭審理中，他卻因為自己的誠實和勇敢，贏得了法官的同情和原諒。這部作品通過對一個普通人的命運的描寫，揭示了社會的黑暗和人性的扭曲。它提醒我們，在面對困難和挑戰時，應該保持堅韌不拔的精神，勇往直前。

小柯否認

「小柯否認」，這是一個關於誤會和真相的故事。故事的主人公是一個被誤會的人，他為了證明自己的清白，不惜與全世界為敵。然而，在真相大白之後，他卻發現，原來一切都是那麼簡單。這部作品通過對一個誤會的描寫，揭示了人性和社會的荒誕。它提醒我們，在面對誤會和指控時，應該保持冷靜和理智，用事實來說話。

愛上阿秀

「愛上阿秀」，這是一個關於愛情和成長的故事。故事的主人公是一個年輕的男孩，他愛上了自己的同學阿秀。在追求阿秀的過程中，他經歷了許多困難和挫折，但他始終沒有放棄。最終，他成功地贏得了阿秀的芳心。這部作品通過對一段愛情的描寫，揭示了成長的意義和價值。它提醒我們，在面對愛情時，應該勇敢地面對困難，為自己的愛去努力。

目不忍睹

「目不忍睹」，這是一個關於痛苦和絕望的故事。故事的主人公是一個被痛苦折磨的人，他為了擺脫痛苦，不惜採取極端的行動。然而，他的行動卻讓他陷入了更深的絕望。這部作品通過對一個痛苦靈魂的描寫，揭示了人性和社會的黑暗。它提醒我們，在面對痛苦和絕望時，應該尋求幫助和支持，不要輕易放棄希望。

不在此例

「不在此例」，這是一個關於規則和例外故事。故事的主人公是一個被規則束縛的人，他為了打破規則，不惜以身試法。然而，他的行為卻讓他付出了沉重的代價。這部作品通過對一個規則與例外衝突的描寫，揭示了規則的意義和價值。它提醒我們，在面對規則和例外時，應該理性地思考，不要輕易打破規則。

水母娘娘

冬兒文
梁生畫



○從前，山西有一處地方，住着一個名叫春英的姑娘。她有一對大眼睛，皮膚白嫩，長得真像水母娘娘。她家有一口井，井水清涼甘甜，人家家做小兒，都愛喝。



○春英的婆婆，心狠手辣，每天要春英去挑水。春英挑水時，婆婆就在一旁罵她，說她不孝。春英挑水回來，婆婆就拿鞭子抽她。春英受不了婆婆的虐待，就跑到井邊，想把井水喝乾。



○有一天，春英挑水時，走到井邊，忽然看見井裏有一條大蛇，正張着嘴，想把春英吞下去。春英嚇得大叫，婆婆聽見了，就跑到井邊，想把春英救出來。婆婆一看，井裏果然有一條大蛇，婆婆嚇得魂飛魄散，就丟下春英，自己跑了。



○第二天，春英挑水時，走到井邊，忽然看見井裏有一條大蛇，正張着嘴，想把春英吞下去。春英嚇得大叫，婆婆聽見了，就跑到井邊，想把春英救出來。婆婆一看，井裏果然有一條大蛇，婆婆嚇得魂飛魄散，就丟下春英，自己跑了。



○春英的婆婆，心狠手辣，每天要春英去挑水。春英挑水時，婆婆就在一旁罵她，說她不孝。春英挑水回來，婆婆就拿鞭子抽她。春英受不了婆婆的虐待，就跑到井邊，想把井水喝乾。



○春英的婆婆，心狠手辣，每天要春英去挑水。春英挑水時，婆婆就在一旁罵她，說她不孝。春英挑水回來，婆婆就拿鞭子抽她。春英受不了婆婆的虐待，就跑到井邊，想把井水喝乾。



○有一天，春英挑水時，走到井邊，忽然看見井裏有一條大蛇，正張着嘴，想把春英吞下去。春英嚇得大叫，婆婆聽見了，就跑到井邊，想把春英救出來。婆婆一看，井裏果然有一條大蛇，婆婆嚇得魂飛魄散，就丟下春英，自己跑了。



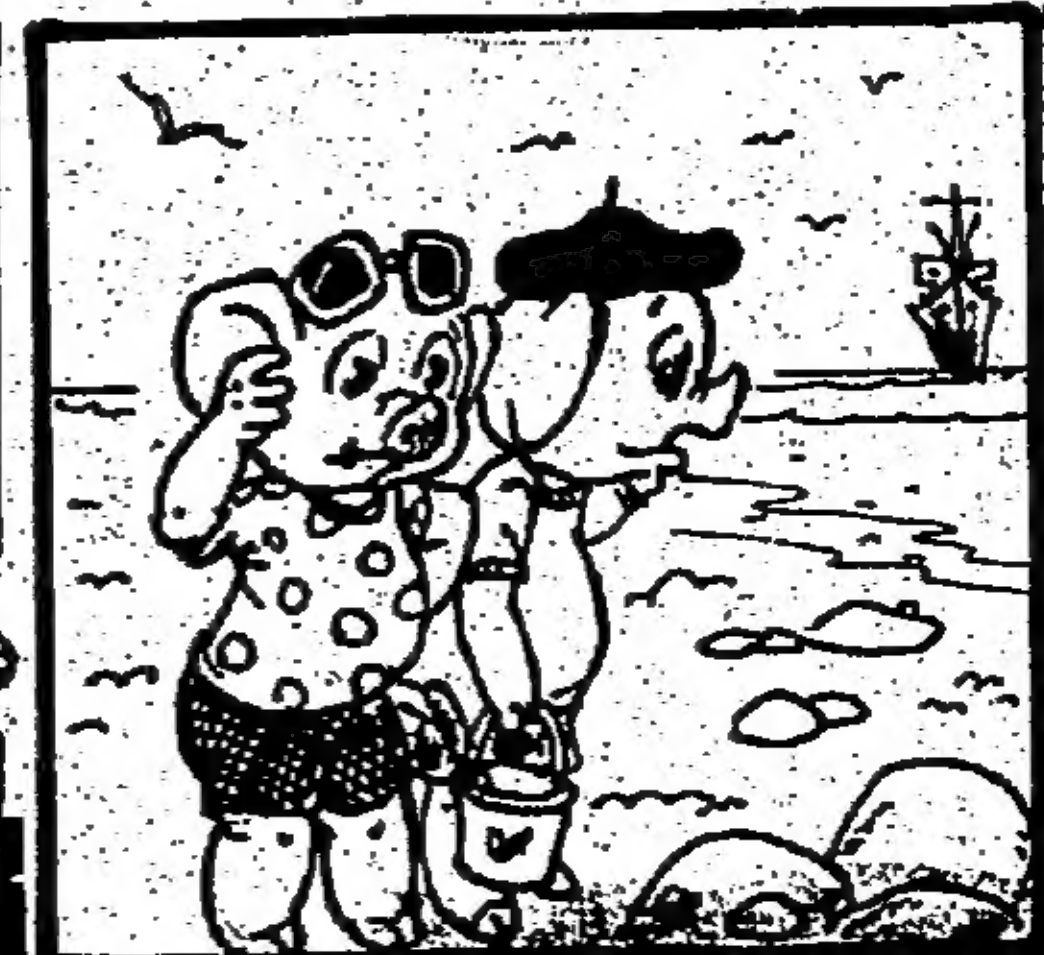
○第二天，春英挑水時，走到井邊，忽然看見井裏有一條大蛇，正張着嘴，想把春英吞下去。春英嚇得大叫，婆婆聽見了，就跑到井邊，想把春英救出來。婆婆一看，井裏果然有一條大蛇，婆婆嚇得魂飛魄散，就丟下春英，自己跑了。



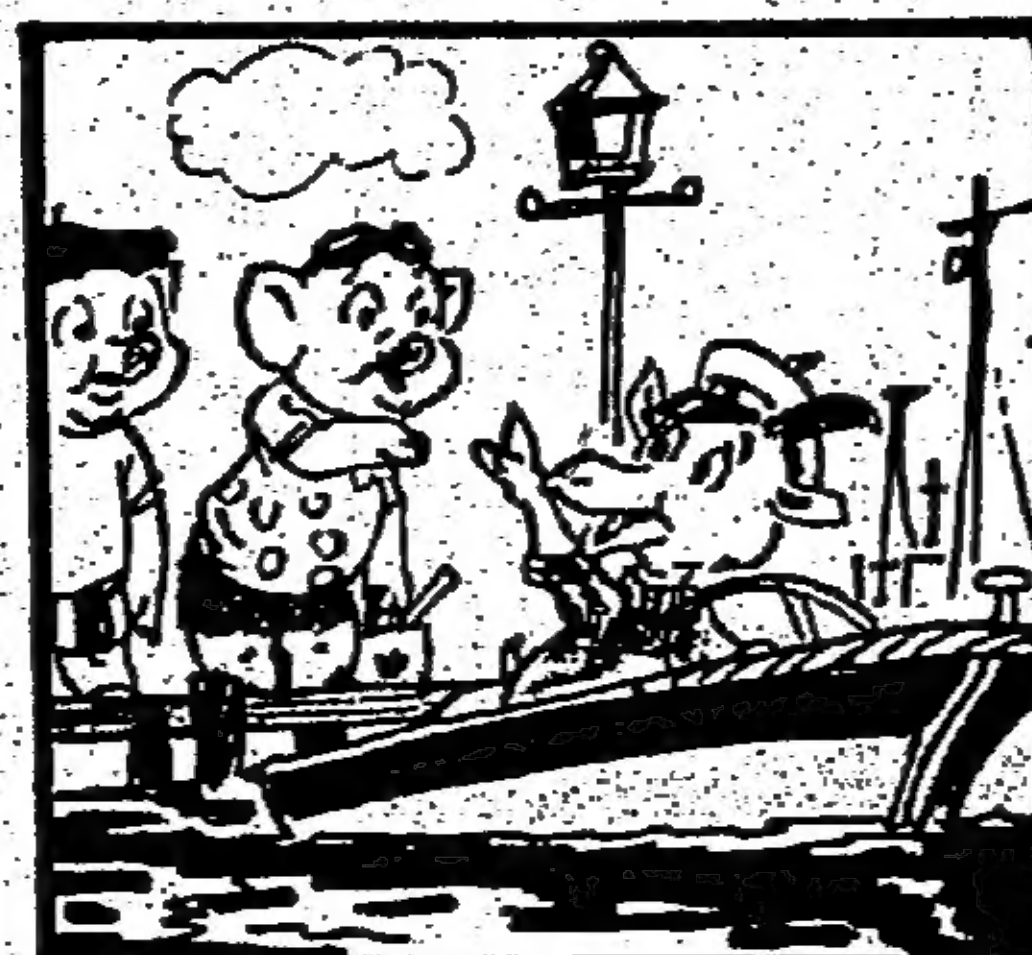
小豬和沙堡壘



○一天，小豬和沙堡壘在小河邊玩耍。小豬看見沙堡壘在堆沙堡壘，就跑去問他。沙堡壘告訴小豬，他是一個小英雄，他要去打大魔王。小豬聽了，覺得很有趣，就決定跟沙堡壘一起去。



○小豬和沙堡壘來到小河邊，看見大魔王正在那里。大魔王看見小豬和沙堡壘，就哈哈大笑，說：「你們兩個小東西，也敢來挑戰我？」小豬和沙堡壘聽了，都不怕，就準備和大魔王戰鬥。



○大魔王看見小豬和沙堡壘，就哈哈大笑，說：「你們兩個小東西，也敢來挑戰我？」小豬和沙堡壘聽了，都不怕，就準備和大魔王戰鬥。



○小豬和沙堡壘來到小河邊，看見大魔王正在那里。大魔王看見小豬和沙堡壘，就哈哈大笑，說：「你們兩個小東西，也敢來挑戰我？」小豬和沙堡壘聽了，都不怕，就準備和大魔王戰鬥。



○小豬和沙堡壘來到小河邊，看見大魔王正在那里。大魔王看見小豬和沙堡壘，就哈哈大笑，說：「你們兩個小東西，也敢來挑戰我？」小豬和沙堡壘聽了，都不怕，就準備和大魔王戰鬥。



○小豬和沙堡壘來到小河邊，看見大魔王正在那里。大魔王看見小豬和沙堡壘，就哈哈大笑，說：「你們兩個小東西，也敢來挑戰我？」小豬和沙堡壘聽了，都不怕，就準備和大魔王戰鬥。



○小豬和沙堡壘來到小河邊，看見大魔王正在那里。大魔王看見小豬和沙堡壘，就哈哈大笑，說：「你們兩個小東西，也敢來挑戰我？」小豬和沙堡壘聽了，都不怕，就準備和大魔王戰鬥。



○小豬和沙堡壘來到小河邊，看見大魔王正在那里。大魔王看見小豬和沙堡壘，就哈哈大笑，說：「你們兩個小東西，也敢來挑戰我？」小豬和沙堡壘聽了，都不怕，就準備和大魔王戰鬥。



就，鑽手接了安，裏子屋小的場料草連到沖林（一）
。雪風連連起得絕法無子似，響破常非子屋。息休來下坐



沖林，來進吹照亞的週四子屋從，風北的冷寒（二）
。風寒的骨刺住不抵抵也，火了生真屋在難



買去裏子村的近附到就他，了不受直間得凍他（三）
。酒



那到四又，肉牛的好實塊大一和酒磨一了買他（四）
。了過偶而擊打的喜風起不經已屋小料不，來屋小



買去才剛起想然忽，夜過兒都在上睡心担正他（五）
。夜過去兒那裏剛到算打就，爾小所一經路，時酒



獨，肉牛和酒的來買剛出拿便，爾小到來沖林（六）
。了夜深到已覺不，宿喝吃自



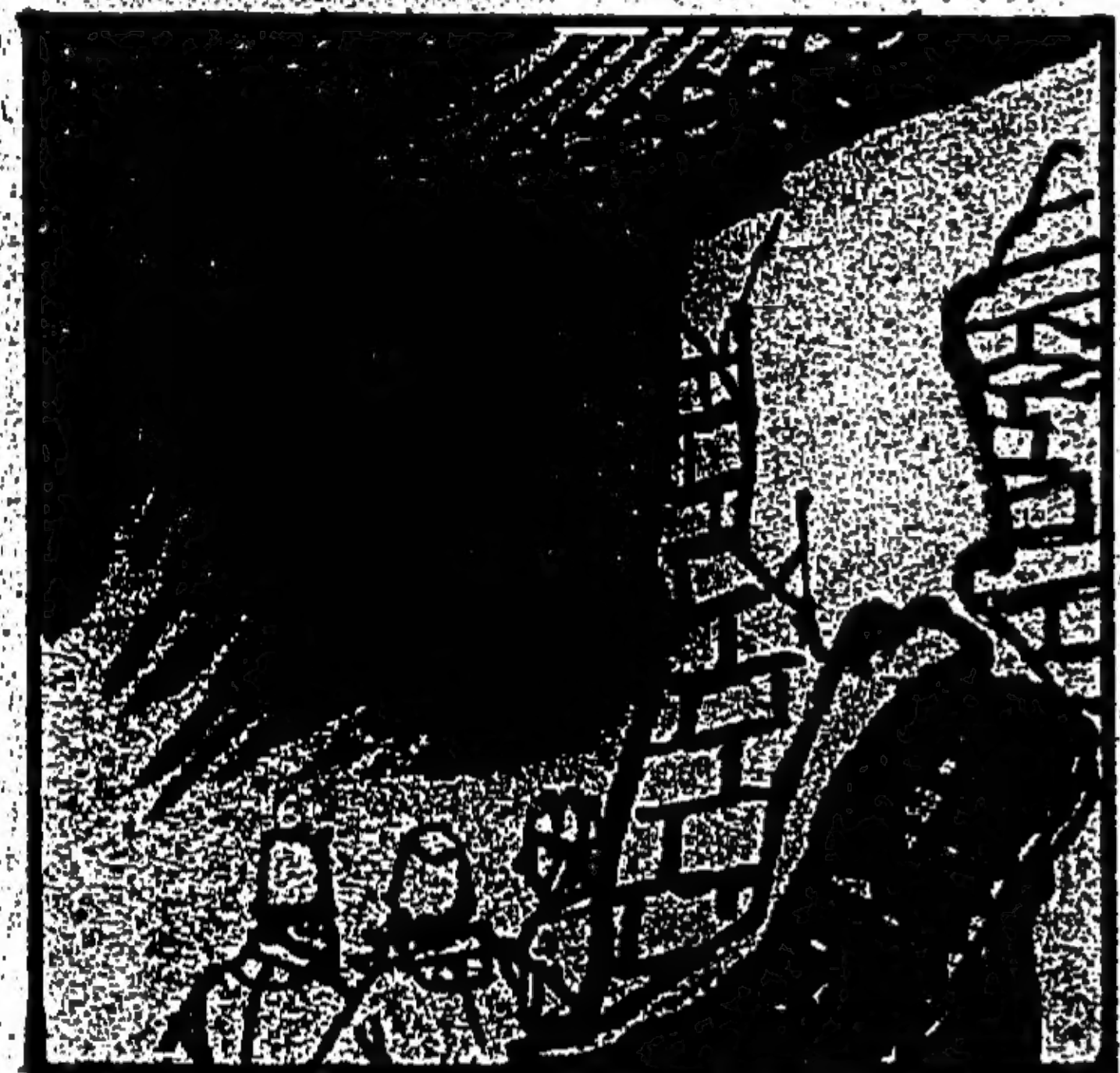
恍然見顯然忽，靜寂常非酒四，了停已覺時那（七）
。看窗去門出即立沖林，味氣的真氣一列真還，音聲的



邊外到地立他，將火片一成變已，裏邊草見着他（八）
。來近走影人爾三有面前見着然忽，歡喜裏那到跑直着



是爾一，官眼是個一楚清着他，下腳照光火在（九）
。裏剛回暗亡念，驚一了吃沖林，候真睡是個一另，守看



意無們他，裡連下着在站，前剛到來人個三那（十）
。響張一個了打中心時頓，了聽沖林，既後次道出這中



出圖，槍長枝一酒磨裏手，冠面乾起得氣他（十一）
。死刺官那把就槍一，聲一喝大，來剛



得連連那上迫着張，守看那死刺又來手通回（十二）
。賊心的極過得好正，去過了防槍長把，候真該的命逃扎



這知瑪路杜，停不個吹就了去她當，驚一吃大多多(九)
。怪奇得竟不也個，的頭走滾迴會她科預，巫女個一是她



翻問瑪路杜「去城舉頭到瑪路杜讓」：寫上板石(五)
。隨著之與巫男由，中當的國全在是說巫女？裏那在城舉



方北爲因，巫女惡方西有只下剩，了死已巫女方東(一)
「！巫女好是就我」，我巫女方北，巫女好是都的方南和



幾了拿，去房回到走她，多多和她下剩只在現(十)
。吃多多給些一分也吃己自她，油牛和飽睡塊



行步須必她說巫女，裏那能到以可才樣怎問瑪路杜(六)
。的害傷欺人有沒人的過物巫女經因，下一道吻並，去前



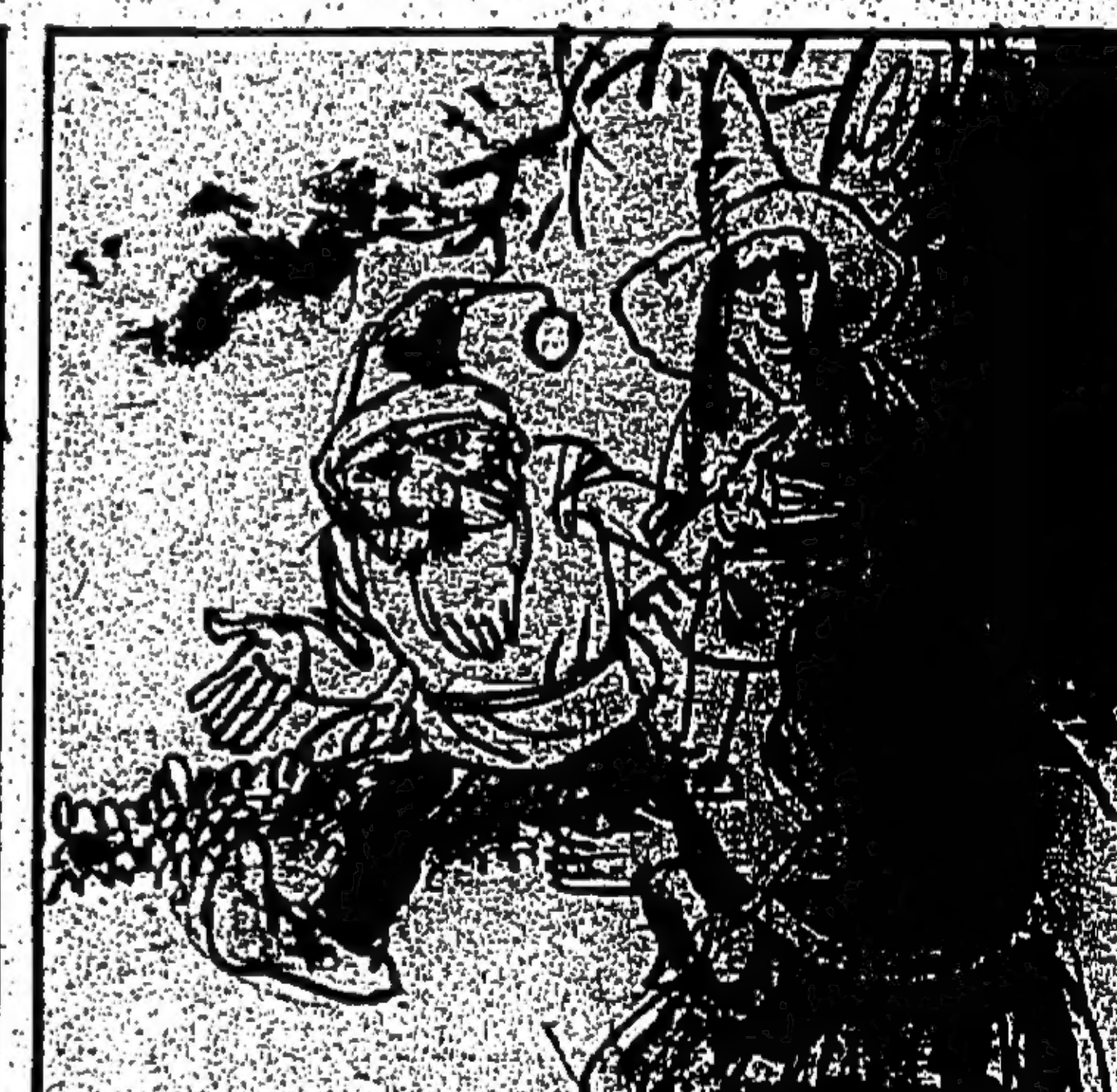
雙一有只下剩，了乾酒隔太被就快很巫女方東(二)
。瑪路杜給過來起恰它把巫女方北，子能銀



多，水吸去裏河小到，桶木雙一了拿她來從(十一)
。兒鳥小些那逐追去裏林樹到跑步



所，的病總降金用是路的去城舉頭到瑪路杜又巫女(七)
。了助幫他求以可便，時之是見過當，的途迷易不以



再，上子桌在放它把，裏屋木到可子能帶瑪路杜(三)
。法辦沒說頭搖都們他但，裏家嫌嫌到回顧她說人金門到



，子果的好美見看却，多多捉去過瑪路杜(二十)
。餐早作當好正，些一丁下滴血，上頭被在掛



向巫女，快愉過放推說，影舞進向人金門三(八)
。了失消成現立，次三轉與脚左用便，後頭處失復瑪路杜



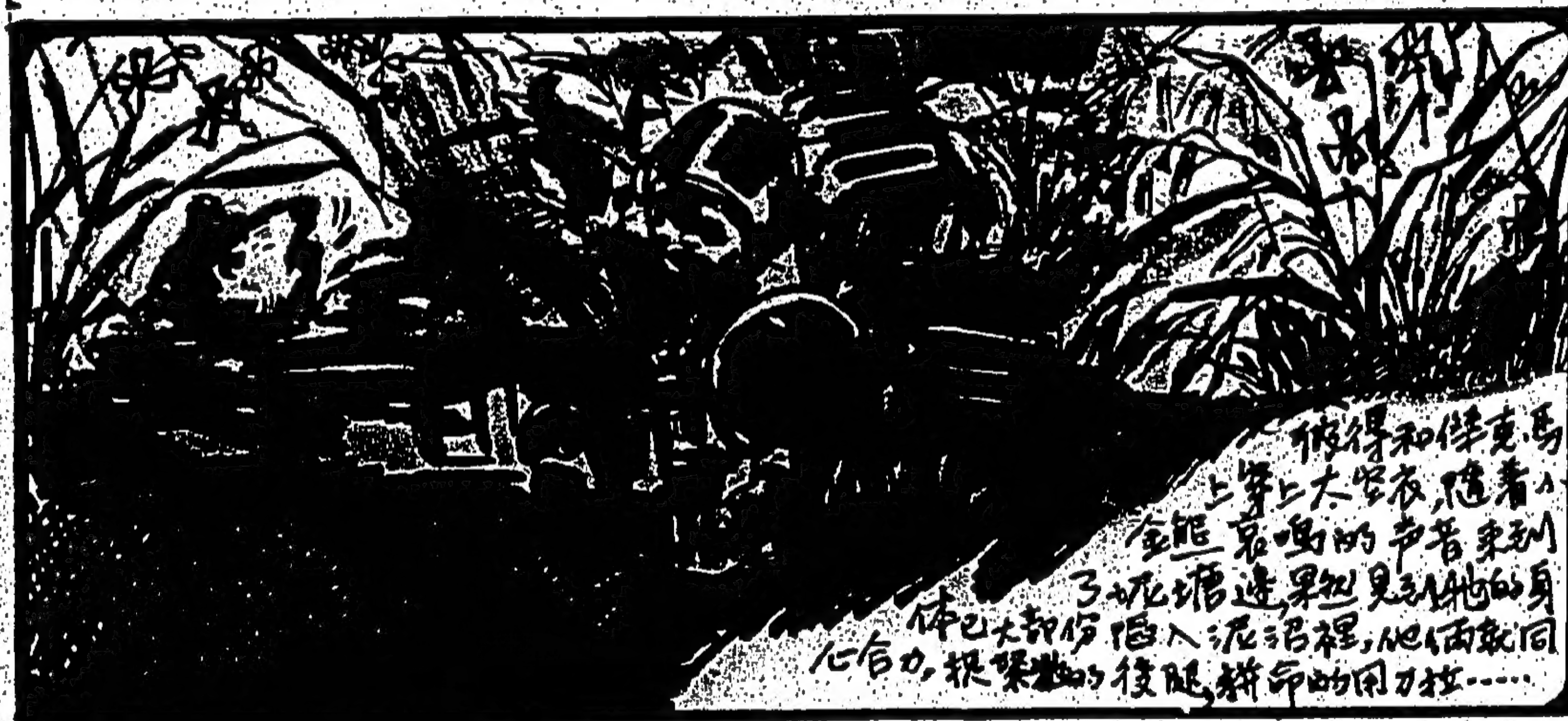
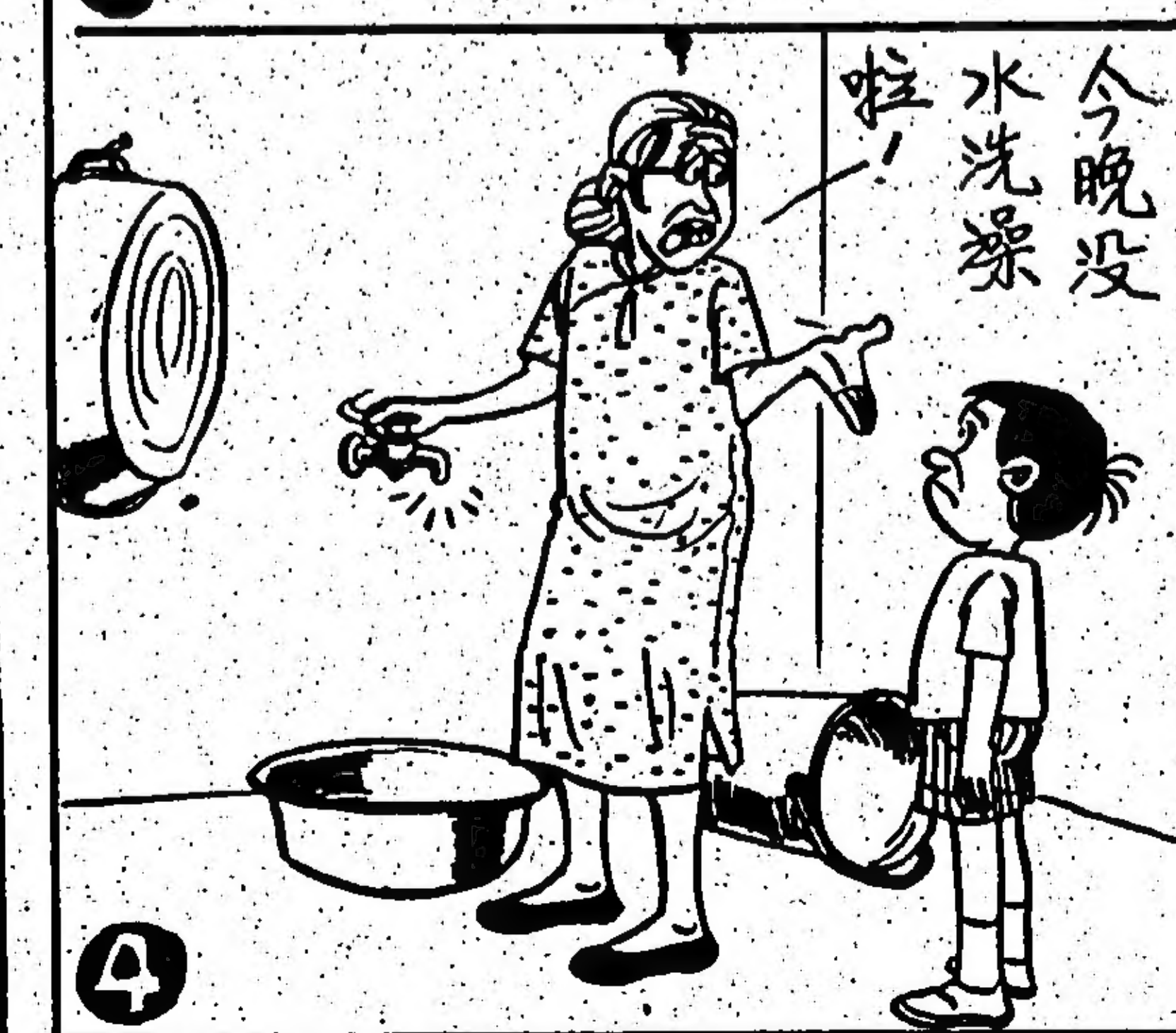
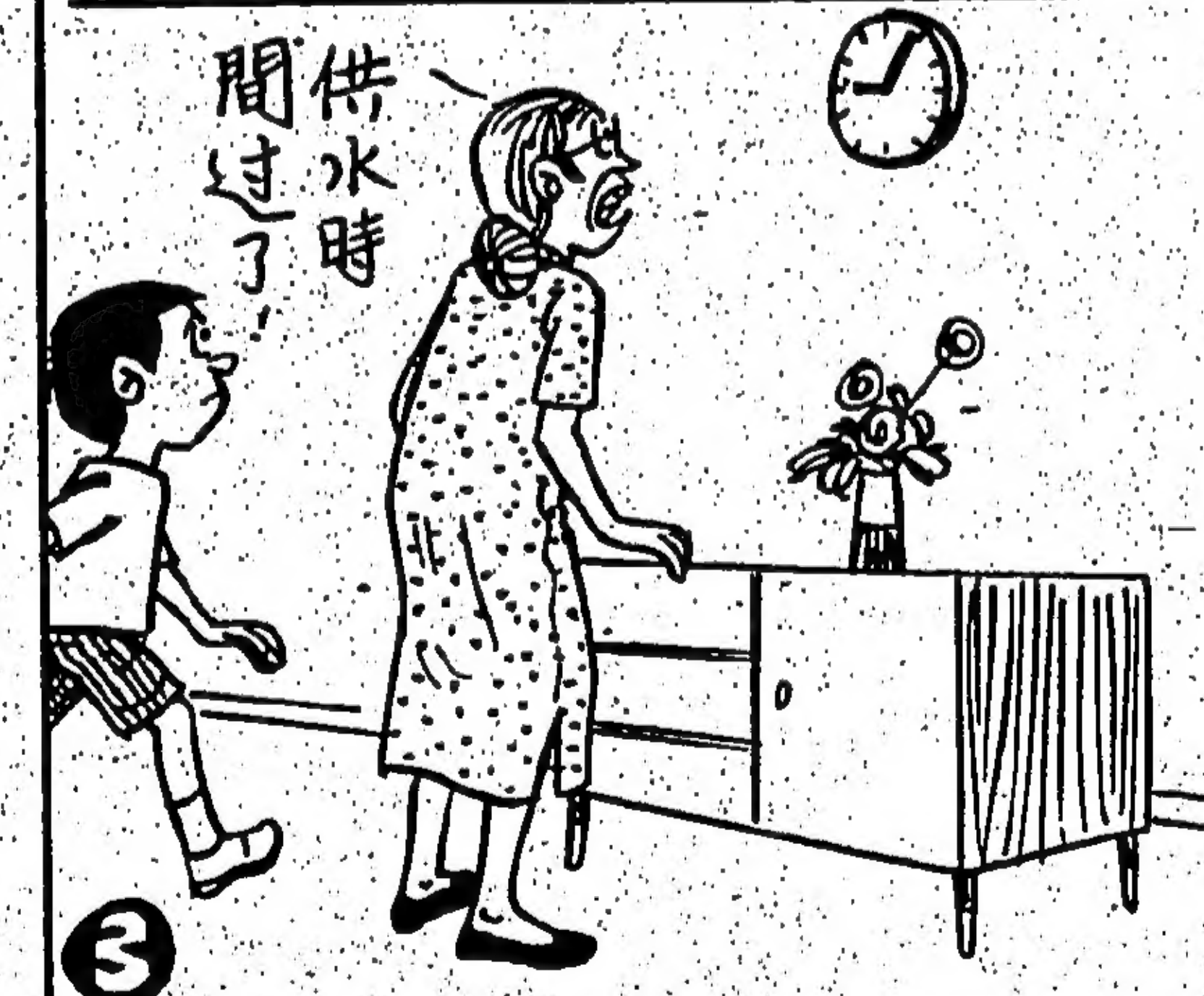
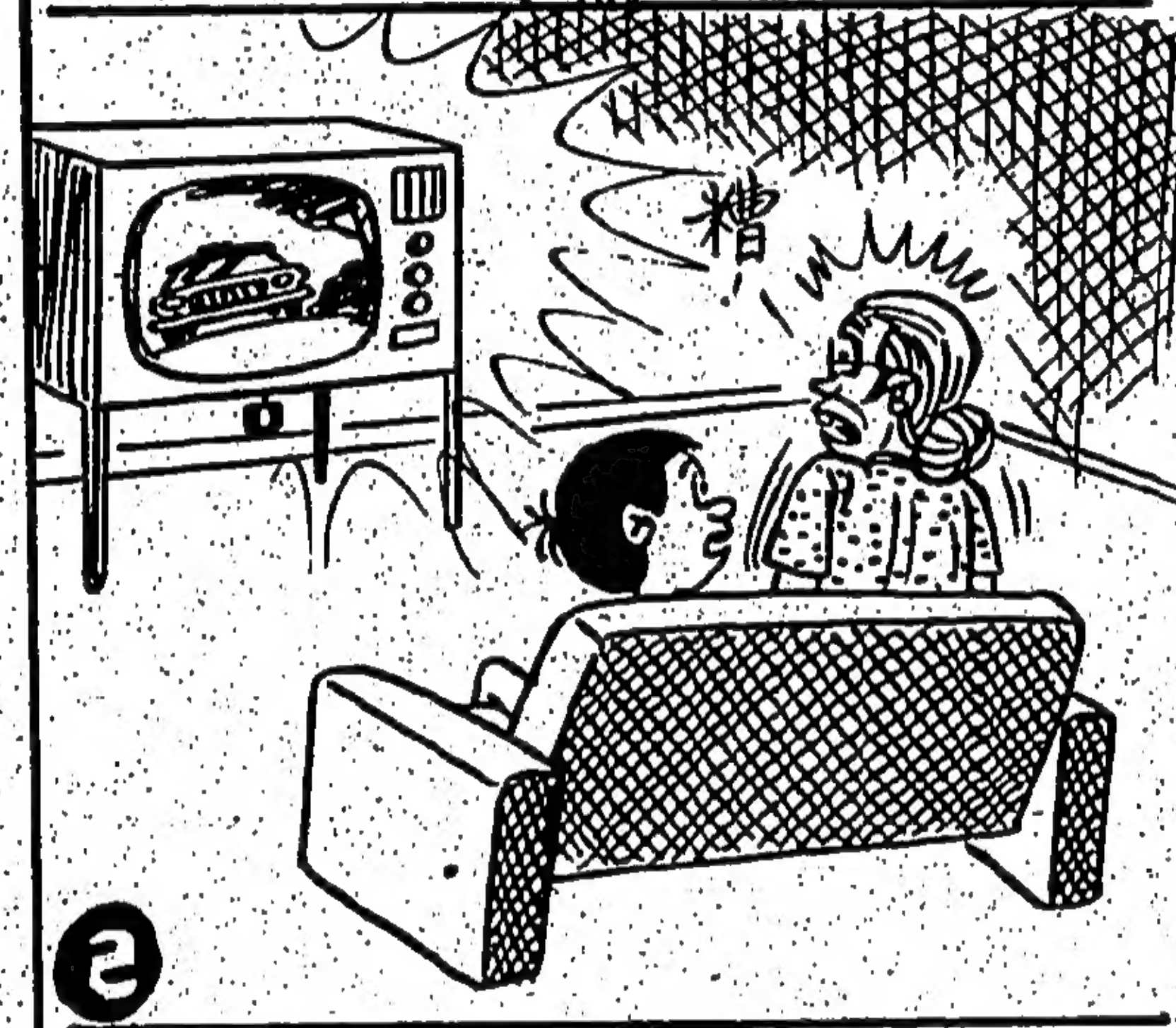
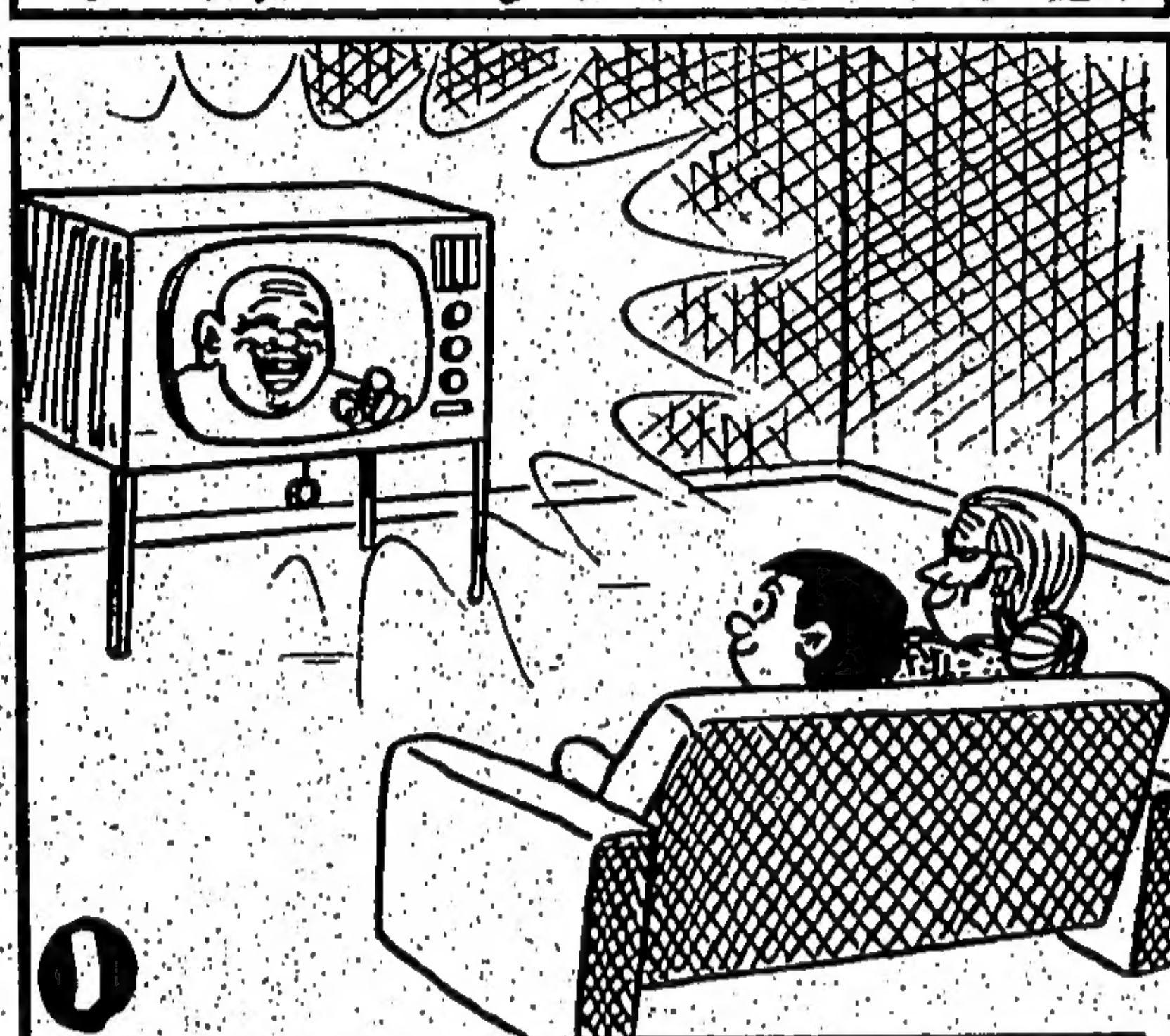
帽下脫却巫女方北，了哭也們能得引，了哭瑪路杜(四)
。板石成變子帽，後三二一數，失鼻的處膚頂滴火把，子

小叮小叮田(大頭仔脫衣)

許廷文作



兩婆孫



大星歷程

小聯 024

彼得和傑克馬
上學上大學衣,隨着
金熊,當地的市音來到
了泥塘邊,果然見牠的身
體已大部陷入泥沼裡,他倆就同
心合力,根緊牠的後腿,拼命的用力拉……

